

VÝROČNÁ SPRÁVA 2014

2014 ANNUAL REPORT

SAIA, n. o.

SLOVENSKÁ AKADEMICKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA
SLOVAK ACADEMIC INFORMATION AGENCY



POSLANIE

SAIA, n. o. (Slovenská akademická informačná agentúra), je mimovládna nezisková organizácia, ktorá od roku 1990 svojimi programami a službami posilňuje občiansku spoločnosť a napomáha internacionalizácii vzdelávania a vedy na Slovensku.

MISSION

SAIA, n. o. (Slovak Academic Information Agency) is a non-governmental not-for-profit organisation that, since its establishment in 1990, has been implementing programmes and providing services aimed at enhancement of civil society, and assisting in internationalisation of education and research in Slovakia.

OBSAH/CONTENT

Základné informácie	1
Basic information	1
Prehľad činností za rok 2014	2
An overview of activities in 2014	2
Hlavné programy SAIA, n. o., v roku 2014	5
SAIA, n. o. major programmes in 2014	5
Program Akademické mobility	11
Academic mobility programme	11
Národný štipendijný program Slovenskej republiky	18
The National Scholarship Programme of the Slovak republic	18
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní	20
Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education	20
Multilaterálny program CEEPUS	23
Multilateral programme CEEPUS	23
Sciex-NMS ^{ch}	26
Sciex-NMS ^{ch}	26
Servisné centrá EURAXESS pre výskumných pracovníkov	28
EURAXESS service centres for researchers	28
Štipendijný program EHP Slovensko	33
EEA scholarship programme Slovakia	33
Publikačná činnosť	35
Publishing activities	35
Účasť na vzdelávacích veľtrhoch na Slovensku a v zahraničí	38
Participation at educational fairs in Slovakia and abroad	38
Ďalšie významné aktivity SAIA	40
Other major activities of SAIA	40
Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	41
The annual financial statements and assessment of the main data contained therein	41
Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke	42
Auditor's report to the financial statement	42
Finančné hospodárenie SAIA, n. o. v roku 2014	43
Finacial statements of SAIA, n. o. for 2014	43
Zloženie organizácie a zmeny počas roka 2014	45
Composition of organisation and changes during 2014	45
Organizačná štruktúra SAIA, n. o., v roku 2014	47
SAIA, n. o. organisational structure in 2014	47

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Nezisková organizácia SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, IČO: 31821596, vznikla dňa 20. apríla 2001 na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. SAIA, n. o., nadviazala na aktivity združenia Slovenská akademická informačná agentúra – Servisné centrum pre tretí sektor (SAIA-SCTS) a jeho predchodcov, ktorí vyvíjali činnosť už od roku 1990.

Organizácia poskytuje služby v oblasti rozvoja a ochrany duchovných hodnôt zameraných na napomáhanie internacionalizácii vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti a posilňovanie občianskej spoločnosti na Slovensku.

V zmysle platného štatútu nezisková organizácia realizuje služby prostredníctvom svojich vlastných programov, ako aj v spolupráci s domácimi a zahraničnými partnermi, a to najmä v nasledujúcich oblastiach:

- a) rozvoj a posilňovanie internacionalizácie vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti,
- b) rozvoj a posilňovanie občianskej spoločnosti.

Nezisková organizácia sa v súlade so svojím účelom zaoberá najmä nasledujúcimi aktivitami a poskytovaním nasledujúcich služieb:

- a) pomáha inštitúciám a jednotlivcom pri získavaní informácií o možnostiach štúdia a vedecko-výskumných pobytoch, o finančnej podpore na študijné, výskumné pobyty a jazykové kurzy doma i v zahraničí,
- b) administruje medzinárodné programy,
- c) poskytuje poradenské služby inštitúciám, ktoré sa usilujú o rozvoj medzinárodných vzťahov v oblasti vzdelávania a vedy,
- d) zabezpečuje organizačne výber kandidátov na štipendijné pobyty,
- e) spolupracuje s inštitúciami na Slovensku a v zahraničí a poskytuje služby pri propagácii a koordinácii ich študijných a výskumných programov,
- f) propaguje na Slovensku a v zahraničí informácie o činnostiach a aktivitách slovenských vzdelávacích a vedecko-výskumných organizácií,
- g) organizuje a podieľa sa na organizovaní konferencií, seminárov, jazykových kurzov a ďalších vzdelávacích programov,
- h) má vlastnú edičnú a prednáškovú činnosť korešpondujúcu s jej účelom a poskytovanými službami.

BASIC INFORMATION

SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, ID No.: 31 821 596, was registered on the 20th April 2011 based on a decision of the Regional Office in Bratislava in accordance with provision 9 section 1 of Act No. 213/1997 Coll. on non-profit organisations providing public-benefit services. SAIA, n. o. has continued the activities of the civic association Slovak Academic Information Agency – Service Centre for the Third Sector (SAIA-SCTS) and its predecessors since 1990.

The organisation provides services connected to development and protection of spiritual values related to helping internationalisation of education and scientific research and enhancement of civil society in Slovakia.

In line with its bylaws, the organisation provides services through its own programmes as well as in cooperation with national and international partners, particularly in the following areas:

- a) development and enhancement of internationalisation of education and scientific research;
- b) development and enhancement of civil society.

In line with its mission the organisation undertakes largely the following activities and provides the following services:

- a) helping institutions and individuals to acquire information on study opportunities and scientific-research stays, financial support for study, research stays and language courses nationally and abroad;
- b) administering international programmes;
- c) providing advisory services to institutions making efforts to develop international relations in areas of education and science;
- d) organising selection of candidates for scholarship stays;
- e) working with institutions in Slovakia and abroad and providing services connected to promotion and coordination of their study and research programmes;
- f) disseminating information on activities of Slovak educational and scientific-research organisations in Slovakia and abroad;
- g) organising or co-organising conferences, seminars, language courses and other educational programmes;
- h) undertaking its own publishing and lecturing activities corresponding to its mission and services provided.

NA ÚVOD

SAIA, n. o., (Slovenská akademická informačná agentúra) pokračovala v roku 2014 vo svojej už 24-ročnej tradícii podpory medzinárodnej akademickej a vedeckej spolupráce – poskytovala informácie o možnostiach štúdia v zahraničí, existujúcich štipendiách a grantoch študentom, doktorandom, učiteľom a výskumným pracovníkom. Spolupracovala pri výbere uchádzačov na rôzne štipendijné študijné, výskumné a prednáškové pobyty na Slovensku a v zahraničí, koordinovala rôzne programy zamerané na rozvoj spolupráce slovenských vysokých škôl so zahraničnými partnermi. Poskytovala poradenstvo zahraničným záujemcom o pobyty na Slovensku. Organizácia poskytovala svoje služby v šiestich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici, Košiciach a Prešove.

Čo sa programovej štruktúry organizácie týka, pokračovali programy ako Akademické mobility, CEEPUS, Akcia Rakúsko – Slovensko, Národný štipendijný program a Sciex-NMS^{ch}. V roku 2014 tiež naďalej pokračovala spolupráca SAIA so Stredoeurópskou univerzitou v Budapešti v oblasti propagácie študijných a štipendijných možností a tiež spolupráca s Francúzskym veľvyslanectvom v Bratislave pri výbere lektorov francúzskeho jazyka na slovenských stredných a vysokých školách, ako aj pri poskytovaní štipendií týmto lektorom. Ako dôležitý úspešný moment treba spomenúť, že v rámci Štipendijného programu EHP Slovensko úspešne prebehli prvé výzvy a boli vybrané prvé projekty. Úspešne sa nám v roku 2014 podarilo zavŕšiť činnosti v rámci projektov podporených zo 7. rámcového programu EÚ v rámci európskej siete EURAXESS (TANDEM, EURAXESS TOP II a EURAXESS TOP II Network Call), pričom z výsledkov týchto projektov budeme čerpať skúsenosti a poznatky aj v ďalšej spolupráci a činnosti siete na Slovensku.

Svoje skúsenosti a poznatky SAIA aktívne využíva pri poradenstve zahraničným študentom, doktorandom, vysokoškolským učiteľom a výskumníkom v súvislosti s aplikovaním Zákona o pobyte cudzincov a Zákona o službách zamestnanosti do praxe a snaží sa tak prispieť k odstraňovaniu administratívnych prekážok pri prijímaní a zamestnávaní cudzincov z tejto cieľovej skupiny. Z tohto dôvodu SAIA aktualizovala aj praktického sprievodcu vo forme navigácie formálnymi postupmi pri vybavovaní si pobytu

INTRODUCTION

In 2014 SAIA, n. o. (the Slovak Academic Information Agency) continued its 24-year-long tradition of promoting international academic and scientific cooperation by providing information on study opportunities abroad, and about scholarships and grants available to students, PhD students, teachers and researchers. It helped select candidates for various scholarship-supported study stays, research and lecturing stays in Slovakia and abroad and it coordinated various programmes focusing on cooperation between Slovak universities and their international partners. SAIA provided advisory services to foreign applicants for stays in Slovakia. The organisation has provided its services in six university cities. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica, Košice and Prešov.

In terms of the programme structure, programmes such as the Academic Mobility, CEEPUS, the Action Austria-Slovakia, the National Scholarship Programme and the Sciex-NMS^{ch} continued. In 2014 SAIA also continued to cooperate with the Central European University in Budapest in promoting study and scholarship opportunities and with the French Embassy in Bratislava in selecting lecturers of French language for Slovak secondary schools and universities and in providing scholarships to these lecturers. An important achievement to be mentioned is the fact that the first calls were run and the first projects were selected in the EEA Scholarship Programme Slovakia. In 2014, we successfully completed activities in projects supported by the 7th EU Framework Programme in the European network EURAXESS (TANDEM, EURAXESS TOP II and EURAXESS TOP II Network Call). The results of these projects will give us experience and knowledge in further cooperation and activities of the network in Slovakia.

SAIA uses its experience and expertise in advising foreign students, PhD students, university teachers and researchers in the practical application of the Act on residence of aliens and the Act on employment services. This helps eliminate the administrative barriers to enrolment and employment of foreigners from this target group. For this reason, SAIA updated its practical guide in the form of navigation to formal procedures required when applying for a stay in Slovakia, for foreigners who arrive in Slovakia

na Slovensku súvisiacimi s cudzincami, ktorí prichádzajú na Slovensko študovať, vyučovať na vysokej škole alebo vykonávať výskum, ako aj ďalšie publikácie.

Dôležitou súčasťou práce SAIA je okrem poskytovania štipendií a grantov aj informovanosť našich klientov. V tejto súvislosti sa organizovali rôzne informačné aktivity po Slovensku – či už je to distribúcia informačného mesačníka Bulletin SAIA na všetky vysoké školy a výskumné ústavy SAV, alebo organizovanie a účasť na informačných seminároch a informačných dňoch, organizovanie školení pre záujemcov o štipendiá a granty, alebo účasť na domácich vzdelávacích veľtrhoch a ďalších informačných podujatiach.

Pracovníci SAIA prezentovali slovenské vysoké školstvo a výskumný priestor aj na rôznych podujatiach v zahraničí, a to na vzdelávacích veľtrhoch, konferenciách a seminároch, pričom distribuovali aj vlastné informačné materiály.

Medzi hlavné nástroje poskytovania informácií však patria najmä webové stránky, ktorých návštevnosť je pomerne vysoká. Zároveň sa ukazuje, že webstránka SAIA (resp. databáza štipendií a grantov) stabilne patrí aj k najčastejšiemu zdroju prvého kontaktu s konkrétnym štipendiom u uchádzačov a je vysoko navštevovaná.

SAIA aj v roku 2014 realizovala nielen aktivity súvisiace s jej základnými programami, ale zapájala sa aj do práce národných a medzinárodných poradných a pracovných skupín, sietí a organizácií, ktoré prispievajú k ovplyvneniu podmienok existujúcich pre realizáciu rôznych mobilitných programov. Naďalej bola členom medzinárodnej organizácie ACA (Academic Cooperation Association) so sídlom v Bruseli, bola jedným z oficiálnych Poradenských centier pre vysokoškolské štúdium v USA na Slovensku (EducationUSA) a na základe nominácie ministra školstva zastupovala SR v Programovom výbore Rámcového programu EÚ pre podporu výskumu a inovácií Horizont 2020, konkrétne expertízou pre oblasť Opatrení Marie Skłodowskej-Curie.

Rok 2014 však priniesol aj zásadnejšie zmeny. Tou pozitívnu bolo presťahovanie sídla organizácie v Bratislave do nových priestorov, čo ocenili nielen zamestnanci, ale najmä klienti. Rovnako sa v roku 2014 presťahovalo bližšie k univerzite, a teda k našej hlavnej cieľovej skupine, aj naše regionálne pracovisko v Žiline. Tiež môžeme vyzdvihnúť fakt, že SAIA sa stala po prvýkrát koordinátorom projektu (REFLEX), podporeného zo 7. rámcového programu EÚ pre výskum a vývoj.

to study, teach at a higher education institution (HEI) or perform research, as well as other publications.

An important part of SAIA activities – in addition to provision of scholarships and grants – is providing information to its clients. In this respect, SAIA organised various information-sharing activities across Slovakia – whether distributing the SAIA Bulletin to all HEIs and research institutes of the Slovak Academy of Sciences or organising and participating at information seminars and information days, organising of seminars for those interested in scholarships and grants, or attending educational fairs and other information-sharing events in Slovakia.

SAIA staff presented the Slovak HEIs and Slovak research area also at various events abroad, at educational fairs, conferences and seminars, while also distributing own information materials.

The key tools for providing information include websites with relatively high numbers of visitors. It also turns out that the SAIA website (or the database of scholarships and grants) is continually one of the most frequently used points where people first learn about specific scholarship, and it continues to have high numbers of visitors.

Also in 2014 SAIA implemented not just activities related to its major programmes, but also got engaged in the work of national and international advisory and working groups, networks and organisations which have an impact on how various mobility programmes are being implemented. It continued to be a member of ACA (The Academic Cooperation Association) based in Brussels and was one of the official centres in Slovakia advising on higher education in the USA (Education USA). Nominated by the Minister of Education it represented Slovakia in the Programme Committee of the EU Framework Programme for Research and Innovation Horizon 2020, in particular in the area of expertise for the Marie Skłodowska-Curie Actions.

However, there were also more fundamental changes in 2014. The positive one was moving the office of the organisation in Bratislava to new premises, which was appreciated not only by employees, but particularly by clients. In 2014, also our regional office in Žilina moved closer to local university – and thus to our main target group. We may also highlight the fact that for the first time, SAIA came to coordinate a project (REFLEX) supported by the EU 7th Framework Programme for Research and Technological Development.

Zároveň sa vyskytli aj negatívne zmeny. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR v roku 2014 zásadne znížilo rozpočet na program Akademické mobility, a to bez predošlej dohody. Aj keď sa nám v roku 2014 podarilo program udržať na rovnakej kvalite, a podarilo sa aj zvýšiť počet záujemcov o štipendiá tohto programu, je zníženie financovania veľkým zásahom do stability nielen programu, ale aj organizácie. Táto skutočnosť spolu s faktom, že ministerstvo do konca roka nepodpisalo zmluvu o pokračovaní spolupráce pri zabezpečovaní činnosti Siete servisných centier EURAXESS na ďalšie roky (a to aj napriek záväzku Slovenskej republiky voči EÚ financovať tieto činnosti), vyvolala potrebu zásadných úsporných a racionalizačných opatrení. Ich najbolestivejším výsledkom bolo zatvorenie regionálneho pracoviska SAIA v Prešove, čím prišli klienti z tohto kraja o možnosť bezprostredného kontaktu a priameho poradenstva školeným pracovníkom a musia v prípade potreby využiť služby vzdialenejšieho pracoviska v Košiciach.

Podrobnosti o aktivitách v jednotlivých hlavných programoch v roku 2014 nájdete na nasledujúcich stranách tejto výročnej správy.

There were also some negative changes. The Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR made a substantial reduction in the budget for the Academic Mobility Programme in 2014, without prior agreement. Even if we managed to maintain the same quality of the programme in 2014, and even managed to increase the number of people interested in scholarships from this programme, the reduction of funding had a great impact on the stability not only of the programme, but also of the organisation. This fact, coupled with the fact that till the end of 2014 the Ministry did not sign a contract to continue cooperation in ensuring the activities of the EURAXESS Service Centres network for the future (in spite of the commitment of the Slovak Republic to the EU to fund these activities), sparked the need for substantial savings and streamlining measures. The most painful result was the closure of the regional office in Prešov, leaving clients from that region without the possibility of immediate contact and direct advisory service by a trained officer. They need to seek the services in a more distant office in Košice.

In the following pages of this Annual Report you will find detailed information on the major programmes implemented in 2014.

HLAVNÉ PROGRAMY SAIA, N. O., V ROKU 2014

- Akademické mobility
- Národný štipendijný program Slovenskej republiky
- Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní
- Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)
- Sciex-NMS^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond)
- Servisné centrá EURAXESS pre výskumných pracovníkov
- Štipendijný program EHP Slovensko

SAIA, n. o., v roku 2014 zabezpečovala programy, ktoré podporovali

- **individuálnu študijnú a výskumnú mobilitu** občanov Slovenskej republiky do zahraničia a cudzincov na Slovensko,
- **projektovú spoluprácu** slovenských a zahraničných vzdelávacích a výskumných inštitúcií.

V rámci programov SAIA **poskytovala informačné a poradenské služby, zverejňovala informácie** na svojich šiestich webových portáloch, v mesačníku Bulletin SAIA a v publikáciách, na seminároch, výstavách a veľtrhoch na Slovensku i v zahraničí **a organizovala výbery štipendistov a projektov.**

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE INDIVIDUÁLNE MOBILITU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť individuálnych mobilit tieto:

- **Akademické mobility** (štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád; ako aj prijatia zahraničných štipendistov Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR),
- **Národný štipendijný program** na podporu mobilit študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných a umeleckých pracovníkov (štipendiá a cestovné granty pre slovenských občanov a štipendiá pre cudzincov),
- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (štipendiá pre študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov Slovákov z verejných a štátnych vysokých škôl a akadémií vied v Rakúsku a na Slovensku),

SAIA, N. O. MAJOR PROGRAMMES IN 2014

- Academic mobility
- National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education
- Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)
- Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund)
- EURAXESS Service Centres for Researchers
- EEA Scholarship Programme Slovakia

In 2014, SAIA, n. o. implemented programmes to promote:

- **individual study and research mobility** for citizens of the Slovak Republic abroad and for foreign nationals in Slovakia; and,
- **project cooperation** of Slovak and international educational and research institutions.

Through its programmes SAIA **provided information and advisory services, published information** at its six web portals, in its monthly SAIA Bulletin and in publications, at seminars, exhibitions, and fairs in Slovakia and abroad, **and organised selection of scholarship recipients and selection of projects.**

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR INDIVIDUAL MOBILITY

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offer opportunities for individual mobility:

- **Academic mobility** (scholarships awarded on the basis of bilateral agreements on education and scholarships offered by foreign governments, as well as admission of foreign recipients of scholarships from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic);
- **The National Scholarship Programme** to support mobility of students, PhD students, university teachers, researchers and artists (scholarships and travel grants for Slovak citizens and scholarships for foreign nationals);
- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (scholarships for Slovak students, PhD students, university lecturers and researchers from public and state universities and academies of sciences in Austria and Slovakia);

- multilaterálny **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá – CEEPUS** (štipendiá na pobyty štipendistov zo Slovenska v členských krajinách programu a štipendistov z členských krajín programu na Slovensku mimo sietí – tzv. freemoveri),
- **Sciex-NMS^{ch}** – Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond (štipendiá pre slovenských doktorandov a postdoktorandov).
- Multilateral **Central European Exchange Programme for University Studies – CEEPUS** (scholarships for scholarship recipients from Slovakia for stays in the programme member countries and for stays of the scholarship recipients from programme member countries in Slovakia outside networks, so-called 'freemovers');
- **Sciex-NMS^{ch}** – Swiss-Slovak Scholarship Fund (scholarships for Slovak PhD students and postdocs).

Prehľad slovenských uchádzačov o štipendiá v školskom roku 2014/2015 v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of Slovak applicants for scholarships in the academic year 2014/2015 in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých, resp. tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych medzivládnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád, ktoré administruje SAIA, n. o. <i>Scholarships based on bilateral agreements on education and offers of foreign governments, administered by SAIA, n. o.</i>	567	285 + 40 náhradníkov/proxies
Národný štipendijný program Slovenskej republiky <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic</i>	322	92
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education</i>	171	102
Sciex-NMS ^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond) <i>Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund)</i>	27	5

Prehľad zahraničných uchádzačov o štipendiá v školskom roku 2014/2015 v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of foreign applicants for scholarships in the academic year 2014/2015 in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá MŠVVaŠ SR na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania <i>Scholarships based on bilateral agreements on education and offers of foreign governments</i>	–	66
Národný štipendijný program Slovenskej republiky <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic</i>	438	144
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education</i>	15	14

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE PROJEKTOVÚ SPOLUPRÁCU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť projektovej spolupráce orientovanej najmä na mobilitu tieto:

- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (konferencie, semináre a školenia pre doktorandov, projekty na bilaterálne témy mladých výskumníkov, letné jazykové školy),
- **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)** – siete spolupracujúcich škôl členských krajín programu,
- **Štipendijný program EHP Slovensko** (projekty podporujúce mobilitu vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku).

SAIA, n. o., poskytovala svoje služby v šiestich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici, Košiciach a Prešove.

POSKYTOVANIE/ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ, PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

V rámci všetkých programov SAIA, n. o., poskytovala záujemcom informácie a poradenstvo, či už osobne (na pracoviskách SAIA, na seminároch a informačných dňoch, na výstavách a veľtrhoch), telefonicky, e-mailom alebo na portáloch, ktoré agentúra spravuje.

V roku 2014 SAIA, n. o., vydala:

- 11 čísel informačného mesačníka Bulletin SAIA v elektronickej podobe,
- 2 čísla newslettera EURAXESS Slovensko v elektronickej podobe,
- publikácie Štipendiá a granty 2015/2016 a Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov v tlačenej aj elektronickej podobe,
- v rámci programu EURAXESS vyšli v tlačenej podobe publikácie:
 - EURAXESS Slovensko – Sprievodca mobilitou výskumných pracovníkov,
 - EURAXESS Slovakia – International Researchers' Guide to Slovakia,
 - Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku – praktická navigácia administratívnymi postupmi,

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR PROJECT COOPERATION

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offer opportunities for project cooperation focusing predominantly on mobility:

- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (conferences, seminars and courses for PhD students; projects dealing with bilateral topics of young researchers, summer language schools);
- **Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)** – networks of cooperating schools of the programme member countries;
- **EEA Scholarship Programme Slovakia** (projects to promote mobility of higher education students, PhD students and academic staff, as well as strengthening institutional cooperation between secondary schools and HEIs in Slovakia, Norway, Iceland, and Liechtenstein).

SAIA, n. o. provided its services in six university cities. SAIA regional offices were open to those interested in its programmes not just in Bratislava, but also in Nitra, Žilina, Banská Bystrica, Košice and Prešov.

PROVIDING AND DISSEMINATING INFORMATION AND PUBLISHING

In all its programmes SAIA, n. o. provided information and advisory services, whether in person (in SAIA offices, at seminars, information days, exhibitions, and fairs), by phone, by e-mail and via the following portals administered by the agency.

In 2014, SAIA, n. o. released:

- 11 issues of the informational monthly SAIA Bulletin (electronically);
- 2 issues of the EURAXESS Slovakia newsletter (electronically);
- Scholarships and Grants 2015/2016 and Opportunities for Secondary School Students and Graduates (in printed and electronic versions);
- as part of the EURAXESS programme publications:
 - EURAXESS Slovakia – Guide to Mobility of Researchers (in Slovak);
 - EURAXESS Slovakia – International Researchers' Guide to Slovakia;
 - Entry, stay and employment of foreigners in Slovakia – a practical navigation through administrative duties (in Slovak),

- Entry, stay and employment in Slovakia
- guide to administrative duties for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research,
- Social security and health insurance in Slovakia – your rights and duties,
- v rámci Národného štipendijného programu SR vyšla v tlačenej podobe publikácia:
 - International Student's Guide to Slovakia.

Všetky publikácie sú k dispozícii na stiahnutie v elektronickej podobe aj na webstránke www.saia.sk.

Pracovníci SAIA poskytnú osobne, telefonicky alebo e-mailom informácie v 24 333 prípadoch.

- Entry, stay and employment in Slovakia
- guide to administrative duties for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research;
- Social security and health insurance in Slovakia – your rights and duties;
- as part of the National Scholarship Programme (in printed version):
 - International Student's Guide to Slovakia.

All listed publications are made available for download in electronic format also at the website www.saia.sk.

SAIA staff provided – in person, by phone or by e-mail – information on 24,333 occasions.

Informačné a poradenské služby o štúdiu v zahraničí v roku 2014 podľa pracovísk SAIA

Information and advisory services on study abroad in 2014, by SAIA office

Pracovisko Office	osobne/in person		telefonicky/by phone		e-mailom/by e-mail		Spolu/ Total
	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	
Bratislava	2 445	1 193	3 016	1 368	6 344	5 905	20 271
Banská Bystrica	407		420		630		1 457
Košice	357		105		209		671
Nitra	359		60		242		661
Prešov	349		126		161		636
Žilina	122		102		413		637
Spolu/Total	4 039	1 193	3 829	1 368	7 999	5 905	24 333

Dostať čo najviac informácií o štipendijných ponukách a programoch ku študentom, doktorandom, vysokoškolským učiteľom a výskumným pracovníkom je cieľom seminárov a informačných dní, ktoré sa pripravovali v spolupráci so zahraničnými oddeleniami univerzít a univerzitnými knižnicami a konali sa priamo na fakultách. Informačné dni a semináre sa konali pravidelne aj v univerzitných mestách, kde nie je regionálne pracovisko SAIA. Spolu sa v roku 2014 uskutočnilo **152 seminárov a konferencií**, na ktorých sa zúčastnilo **3 185 ľudí**, a **105 ďalších informačných podujatí**, počas ktorých bolo informovaných **8 945 ľudí**.

Seminars and information days were designed to provide maximum information on offered scholarships and programmes to students, PhD students, university teachers and researchers. They were organised in cooperation with international departments of HEIs and HEIs libraries and took place at individual faculties. Information days and seminars were conducted regularly also in university towns without regional office of SAIA. In total, in 2014 there were **152 seminars and conferences** attended by **3,185 people**, and **105 other information sharing events** attended by **8,945 people**.

POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ PROSTREDNÍCTVOM INTERNETOVÝCH STRÁNOK

SAIA spravuje niekoľko webových portálov – svoju hlavnú stránku www.saia.sk (s podstránkou databázy štipendií a grantov www.granty.saia.sk pre záujemcov zo Slovenska o pobyty v zahraničí, resp. www.grants.saia.sk pre záujemcov zo zahraničia o pobyty na Slovensku) a 6 programových webstránok (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk).

Webstránky pracovníci SAIA pravidelne aktualizujú, keďže ide o jeden z hlavných informačných nástrojov pre záujemcov o štúdium a výskum v zahraničí, ako aj o štipendijné a grantové podpory.

PROVISION OF INFORMATION THROUGH WEBSITES

SAIA administers a number of web portals: its main website www.saia.sk (includes a subsite with the database of scholarships and grants at www.granty.saia.sk for persons from Slovakia interested in stays abroad or www.grants.saia.sk for persons from abroad interested in stays in Slovakia) and 6 programme websites (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk).

SAIA staff update the websites regularly as they represent one of the key information tools for those interested in study and research abroad or seeking scholarships or grant support.

The screenshot shows the SAIA website interface. At the top, there is a header with the SAIA logo, the text 'SLOVENSKÁ AKADEMICKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA', and a '20 rokov' anniversary badge. Below the header, there is a navigation bar with links like 'Zoznam štipendií a grantov', 'Aktuálne uzávierky v SAIA', and 'Prihlásiť sa'. The main content area is titled 'VYHLÁDÁVANIE PONÚK' (Search for offers). It features a search form with fields for 'Názov' (Name), 'Cieľová krajina' (Target country), and 'Odbor' (Field), each with a dropdown menu set to 'Všetky' (All). There are also checkboxes for 'Iba ponuky zabezpečené SAIA, n. o.' (Only offers secured by SAIA, n. o.) and a 'Počet ponúk na stránku' (Number of offers per page) dropdown set to '10'. To the right of the search form, there are two columns of checkboxes for 'Kategória podpory' (Support category) and 'Cieľová skupina (počas realizácie)' (Target group (during implementation)). The 'Kategória podpory' options include: študijná mobilita, výskumná mobilita, jazykový kurz, riadne (celé) štúdium, letná odborná škola, projektová spolupráca, and iné. The 'Cieľová skupina' options include: študent strednej školy, študent vysokej školy 1. stupňa, študent vysokej školy 2. stupňa, doktorand, učiteľ základnej školy, učiteľ strednej školy, učiteľ vysokej školy, výskumný pracovník, and iné. Below the search form, there is a table titled 'Uzávierka žiadostí' (Deadline for applications) with columns for 'Názov' (Name) and 'Uzávierka žiadostí' (Deadline for applications). The table lists three entries: 'ACES - Akadémia stredoeurópskych škôl na nadviazanie partnersva medzi školami' with a deadline of '30. apríl', 'AUSTRÁLIA - Centrum pre európske štúdie ANU ponúka štipendium na doktorandské štúdium v roku 2012' with a deadline of '14. november', and 'AUSTRÁLIA - ENDEAVOUR AWARDS - štipendijné pobyty na študiiné, výskumné a pobyty a prax' with a deadline of 'on-line do 30. júna'.

Názov	Uzávierka žiadostí
ACES - Akadémia stredoeurópskych škôl na nadviazanie partnersva medzi školami	30. apríl
AUSTRÁLIA - Centrum pre európske štúdie ANU ponúka štipendium na doktorandské štúdium v roku 2012	14. november
AUSTRÁLIA - ENDEAVOUR AWARDS - štipendijné pobyty na študiiné, výskumné a pobyty a prax	on-line do 30. júna

Návštevnosť webstránok SAIA (podľa služby Google Analytics, medziročné porovnanie)

Number of visitors to SAIA websites (according to Google Analytics, year-over-year comparison):

Webstránka Website	Rok Year	Celkový počet návštev Total number of visits („sessions“)	% nových návštevníkov % of new visitors	Absolútny počet jedinečných návštevníkov Total number of unique visitors („users“)
www.saia.sk	2014	172 193	45,6 %	98 044
	2013	176 436	50,1 %	92 517
www.granty.saia.sk/www.grants.saia.sk	2014	112 816	47,0 %	55 403
	2013	114 773	44,4 %	53 108
www.aktion.saia.sk	2014	115 297	35,8 %	45 900
	2013	109 985	38,1 %	41 461
www.ceepus.saia.sk	2014	7 428	44,2 %	4 142
	2013	(stránka spustená v máji 2014; dovtedy informácie o programe CEEPUS ako súčasť www.saia.sk) (this website was launched in May 2014; before then the information about the CEEPUS programme included in the website www.saia.sk)		
www.stipendia.sk/www.scholarships.sk	2014	145 982	35,7 %	95 495
	2013	177 065	37,8 %	112 092
www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk	2014	15 664	43,3 %	8 923
	2013	480	57,1 %	206
www.euraxess.sk	2014	36 761	24,7 %	28 040
	2013	18 320	30,5 %	12 912
www.sciex.sk	2014	5 848	33,0 %	4 055
	2013	8 270	33,6 %	5 678

V rámci webovej domény **saia.sk** je vytvorená internetová platforma – diskusné fórum (<http://forum.saia.sk>), ktoré umožňuje zdieľanie praktických otázok spojených so štipendijnými študijnými a výskumnými pobytmi, ako aj diskusiu o možnostiach a skúsenostiach s ich financovaním.



An on-line discussion forum (<http://forum.saia.sk>) has been created as part of **saia.sk** web domain to allow for sharing information on practical issues related to scholarship-supported study and research stays as well as discussions on study opportunities and experience with securing funding.

Vzhľadom na celosvetový trend si SAIA vytvorila v marci 2013 profil na sociálnej sieti Facebook (www.facebook.com/saia.mobility).

Stránka mala k 31. decembru 2013 spolu 847 fanúšikov, k 31. decembru 2014 už 2 319 fanúšikov a toto číslo sa naďalej zvyšuje. Denný prirodzený dosah (počet ľudí, ktorí navštívili stránku, prípadne videli nami pridané príspevky) sa pohyboval od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014 na úrovni 349 698 používateľov sociálnej siete Facebook.

Okrem toho zabezpečovala SAIA v roku 2014 aj ďalšiu stránku na Facebooku, a to v rámci projektu Servisných centier EURAXESS na Slovensku (www.facebook.com/euraxess.sk).



To follow the worldwide trend, SAIA created its profile in the Facebook social network (www.facebook.com/saia.mobility) in March 2013. The social network page had 847 fans as of 31st December 2013 and 2,319 fans as of 31st December 2014, with the number constantly rising. The daily reach (the number of people who visited the page or have seen our posts) from 1st January 2014 to 31st December 2014 reached 349,698 Facebook social network users.

In addition, SAIA maintained one more page on Facebook in 2014 – as part of the EURAXESS Service Centres in Slovakia (www.facebook.com/euraxess.sk).

PROGRAM AKADEMICKÉ MOBILITY

Program Akademické mobility zabezpečuje SAIA na základe zmluvy o poskytnutí služieb s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR od roku 2000. Na programe participovali aj regionálne pracoviská v Banskej Bystrici, Košiciach, Nitre, Prešove a Žiline.



V rámci programu SAIA:

- poskytovala **informácie a poradenstvo** pre záujemcov o štúdium v zahraničí a pre záujemcov o štúdium na Slovensku,
- organizovala **výberové konania** na štipendijné pobyty v roku 2014/2015 do 25 krajín,
- koordinovala **prijatia zahraničných štipendistov** Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na študijné a výskumné pobyty v Slovenskej republike,
- organizovala **semináre** zamerané na akademickú mobilitu pre vysoké školy a **informačné dni** o možnostiach štúdia v zahraničí a o štipendijných programoch pre študentov stredných a vysokých škôl,
- vydávala **publikácie o štúdiu v zahraničí** a **mesačník Bulletin SAIA**.

VYSLANIA SLOVENSKÝCH ŠTIPENDISTOV NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V ZAHRANIČÍ NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH MEDZIVLÁDNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA A NA ZÁKLADE PONÚK ZAHRANIČNÝCH VLÁD

V kalendárnom roku 2014 SAIA riešila celkom 552 žiadostí o štipendium v 25 krajinách, z toho odporučených bolo 275 uchádzačov a 38 náhradníkov.

Pre úplnosť informácie je však podstatnejšie pozrieť sa na odporučených štipendistov v akademickom roku 2014/2015. Výbery na tieto pobyty sa zväčša realizovali v kalendárnom roku 2014 (od januára do augusta), no do týchto výsledkov sa zaratúvajú aj niektoré uzávierky realizované ešte koncom roka 2013 (Izrael, Nemecko, Švajčiarsko). **O štipendijné pobyty na akademický rok 2014/2015 sa teda uchádzalo spolu 567 uchádzačov, odporučených bolo 285 osôb a 40 náhradníkov.** Najviac žiadostí bolo do Ruskej federácie (174), Nemecka (128) a Francúzska (30).

ACADEMIC MOBILITY PROGRAMME

The Academic Mobility programme has been administered by SAIA on the basis of a service provision contract with the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic since 2000. Regional offices in Banská Bystrica, Košice, Nitra, Prešov, and Žilina have also participated in the programme.

In this programme SAIA:

- provided **information and advisory** services to people interested in study abroad and to foreign nationals interested in study in Slovakia;
- organised **selection** of recipients of scholarships for stays in 25 countries in the academic year 2014/2015;
- coordinated **admission of foreign recipients of scholarships** from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic for study and research stays in Slovakia;
- organised **seminars** for universities on academic mobility and **information days** on study abroad opportunities and on scholarship programmes for students of secondary schools and universities; and,
- issued **publications on study abroad and the monthly SAIA Bulletin**.

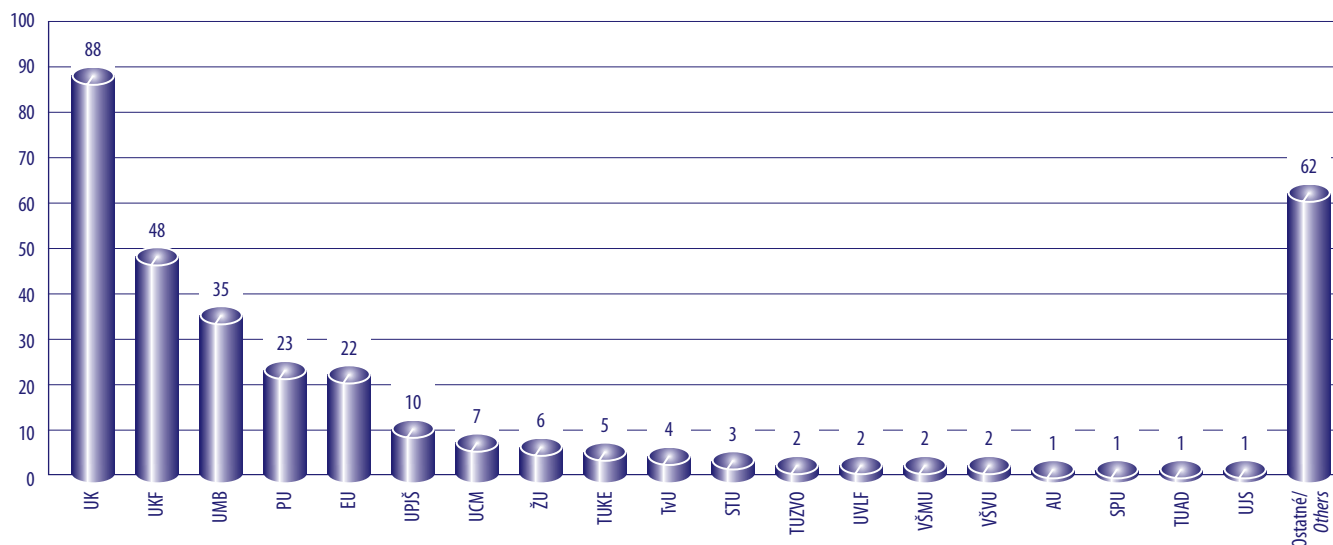
SLOVAK RECIPIENTS OF SCHOLARSHIPS FOR STUDY STAYS ABROAD BASED ON BILATERAL INTER-GOVERNMENTAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION AND ON OFFERS OF FOREIGN GOVERNMENTS

In the calendar year 2014, SAIA processed a total of 552 applications for scholarships to 25 countries; the number of those recommended for scholarships was 275 and those recommended as proxies was 38.

To make the information complete, it is more important to consider the number of applicants recommended for scholarship stays in the academic year 2014/2015. The selections for those stays were mostly done from January to August 2014, even though the results include also some selections made at the end of 2013 (Israel, Germany, and Switzerland). **The number of people applying for scholarship stays in the academic year 2014/2015 was 567 in total, of whom 285 were recommended as recipients and 40 as proxies.** The highest number of applications was received from the Russian Federation (174), Germany (128), and France (30).

Odporuční uchádzači (vrátane náhradníkov) o študijné pobyty v zahraničí v akademickom roku 2014/2015 podľa vysokej školy

Recommended applicants (including proxies) for study stays abroad in academic year 2014/2015, by higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

UK – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava
UKF – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra
UMB – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica
PU – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov
EU – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava
UPJŠ – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach
– P. J. Šafárik University in Košice
UCM – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava

ŽU – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina
TUKE – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice
TvU – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava
STU – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava
TUZVO – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolene
UVLF – Univerzita veterinárneho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

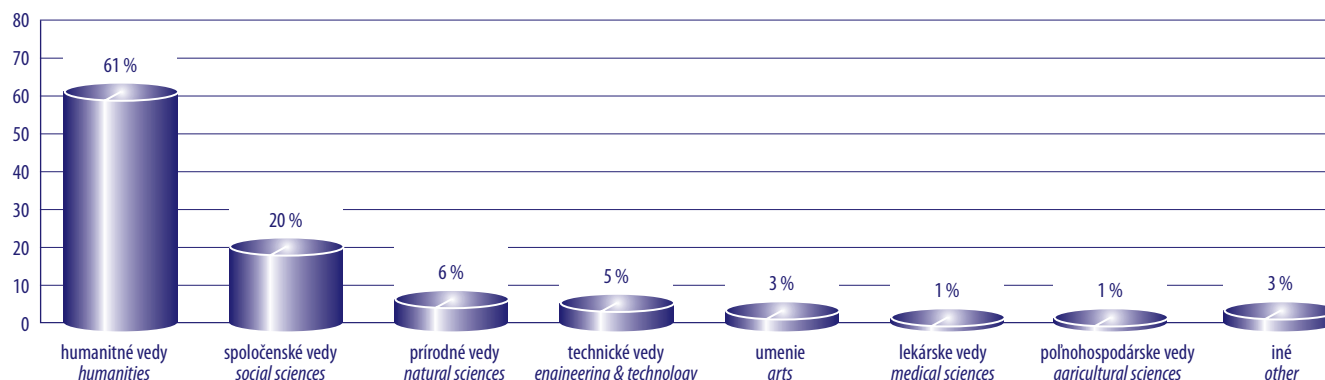
VŠMU – Vysoká škola múzických umení v Bratislave
– Academy of Performing Arts in Bratislava
VŠVU – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
AU – Akadémia umení v Banskej Bystrici
– Academy of Arts in Banská Bystrica
SPU – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra
TUAD – Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne
– Alexander Dubček University of Trenčín
UJS – Univerzita J. Selyeho v Komárne
– J. Selye University in Komárno

Najväčší počet odporučených uchádzačov bol z oblasti humanitných vied (60 %) a spoločenských vied (17 %). Z odporučených uchádzačov 77 % boli študenti bakalárskeho alebo magisterského štúdia, 11 % doktorandi a 6 % pedagogickí pracovníci VŠ.

The highest number of recommended applicants came from humanities (60 %) and social sciences (17 %). Of those recommended for scholarships 77 % were students in their Bachelor's or Master's degree programmes, 11 % were PhD students and 57 % were university teachers.

Odporuční uchádzači o študijné pobyty v zahraničí na akademický rok 2014/2015 podľa vedného odboru

Recommended applicants for study stays abroad in academic year 2014/2015 according to the scientific discipline



Prehľad uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk jednotlivých krajín v akademickom roku 2014/2015 podľa krajín

Overview of applicants for scholarships awarded on the basis of bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and offers by individual countries, in the academic year 2014/2015 according to the country

Krajina	Country	Odporučení uchádzači Recommended applicants	Náhradníci Proxies	Zamietnutí uchádzači Rejected applicants	Celkový súčet Total
Belgicko	Belgium	4	2	13	19
Bielorusko	Belarus	7	1	4	12
Bulharsko	Bulgaria	7	1	1	9
Cyprus	Cyprus	1	0	0	1
Česko	Czech Republic	22	3	2	27
Čína	China	15	2	5	22
Egypt	Egypt	6	1	3	10
Francúzsko*	France*	7	9	14	30
Grécko	Greece	3	0	4	7
Chorvátsko	Croatia	5	1	2	8
India	India	1	0	2	3
Izrael	Israel	2	1	1	4
Japonsko**	Japan**	2	0	15	17
Kórea	Korea	3	0	3	6
Litva	Lithuania	5	1	0	6
Maďarsko	Hungary	16	1	1	18
Mexiko	Mexico	1	0	0	1
Nemecko	Germany	49	5	74	128
Poľsko	Poland	14	2	1	17
Rumunsko	Romania	5	1	2	8
Rusko	Russian Federation	86	5	83	174
Slovinsko	Slovenia	6	1	7	14
Srbsko	Serbia	7	1	3	11
Švajčiarsko	Switzerland	3	2	2	7
Ukrajina	Ukraine	8	0	0	8
Spolu	Total	285	40	242	567

Vysvetlivky k tabulke:

* V prípade Francúzsko SAIA, n. o., informovala uchádzačov o ponukách, zber požadovaných materiálov a výberové konania si však organizovalo zastupiteľstvo, pričom sa ho zúčastnili aj zástupcovia za SAIA, n. o., a MŠVVaŠ SR.

** SAIA v prípade štipendií do Japonska iba zbiera materiály uchádzačov, kontroluje ich po formálnej stránke a na základe požiadavky japonskej strany postupuje na ďalšie konanie materiály všetkých uchádzačov. Samotný výber uchádzačov si organizuje japonská strana.

Notes to the table:

* In the case of countries France SAIA informed applicants of offers while collection of requested materials and selection was organised by the embassy with the participation of representatives of SAIA, n. o. and the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic.

** In the case of scholarships to Japan, SAIA only collects documentation from applicants, verifies formal eligibility of applicants and forwards all materials for further action upon request of the Japanese partner. The selection of applicants itself is organised by the Japanese partner.

Prehľad počtu uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk štipendií zahraničných vlád v rokoch 1990/91 – 2014/15

Overview of applicants for scholarships based on bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and scholarships offers of foreign governments for the period 1990/91 – 2014/15

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
1990/91	150	8
1991/92	525	222
1992/93	1 114	503
1993/94	1 113	626
1994/95	1 214	626
1995/96	945	412
1996/97	865	515
1997/98	674	504
1998/99	564	415
1999/2000	566	494
2000/01	1 118	687
2001/02	912	599
2002/03	990	553
2003/04	1 092	492
2004/05	1 070	598
2005/06	860	495
2006/07	763	462
2007/08	736	453
2008/09	628	404
2009/10	755	406
2010/11	838	394
2011/12	707	378
2012/13	583	305
2013/14	511	295
2014/15	567	285
Spolu/Total	19 923	11 121

**ŠTIPENDIÁ NEMECKEJ AKADEMICKÉJ
VÝMENNEJ SLUŽBY (DAAD) NA AKADEMICKÝ
ROK 2014/2015**

**GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE
(DAAD) SCHOLARSHIPS FOR THE ACADEMIC
YEAR 2014/2015**

Štipendiá poskytované
Nemeckou akademickou
výmennou službou

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

DAAD scholarships are
awarded by the German
Academic Exchange Service

(DAAD) predstavujú osobitný spôsob výberu
uchádzačov a spolupráce medzi zúčastnenými
stranami, preto mu venujeme osobitnú časť.
DAAD udelilo pre akademický rok 2014/2015
štipendiá 50 uchádzačom zo Slovenska. Celkovo
sa uchádzalo o štipendium 128 osôb.

(DAAD) through a special process of selection of
participants and cooperation with stakeholders
therefore we dedicate a separate section to it.
DAAD awarded **scholarships to 50 applicants**
from Slovakia for academic year 2014/2015. In total
128 persons applied for scholarships.

Štatistika úspešnosti slovenských uchádzačov o štipendijné pobyty

Success rate of Slovak applicants for scholarship stays

Typ štipendia/Rok <i>Type of scholarship/Year</i>	2012/2013		2013/2014		2014/2015	
	Počet/Number of		Počet/Number of		Počet/Number of	
	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>
Ročné štipendium <i>One-year scholarship</i>	34	6	35	8	40	5
výskumný pobyt pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov (7 – 10 mesiacov) <i>research stay for PhD students and young scientists (7 to 10 months)</i>	(3)	(0)	(3)	(1)	(1)	(0)
študijný pobyt pre absolventov vysokých škôl <i>study stay for university graduates</i>	(27)	(5)	(32)	(7)	(34)	(5)
študijný pobyt pre absolventov umeleckých vysokých škôl * <i>study stay for graduates of art academies *</i>	(4)	(1)	(0)	(0)	(5)	(0)
Celé doktorandské štúdium <i>Full-length PhD study</i>	0	0	0	0	3	2
Výskumné štipendium (1 – 6 mesiacov) pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov <i>Research scholarship (1 to 6 months) for PhD students and young scientists</i>	3	1	5	2	6	2
Vedecké pobyty pre učiteľov VŠ a vedeckých pracovníkov (1 – 3 mesiace), vrát. opakovaných pozvaní <i>Research stays for university teachers and researchers (1 to 3 months), incl. repeated invitations</i>	6	3	7	5	7	3
Letné kurzy pre študentov vysokých škôl <i>Summer courses for university students</i>	69	37	69	40	72	38
Spolu/Total	112	47	116	55	128	50

* Žiadosti zasielané uchádzačmi priamo do DAAD.

* Applications sent by applicants directly to DAAD.

PRIJATIA ZAHRANIČNÝCH ŠTIPENDISTOV MŠVVAŠ SR NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V SR NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA

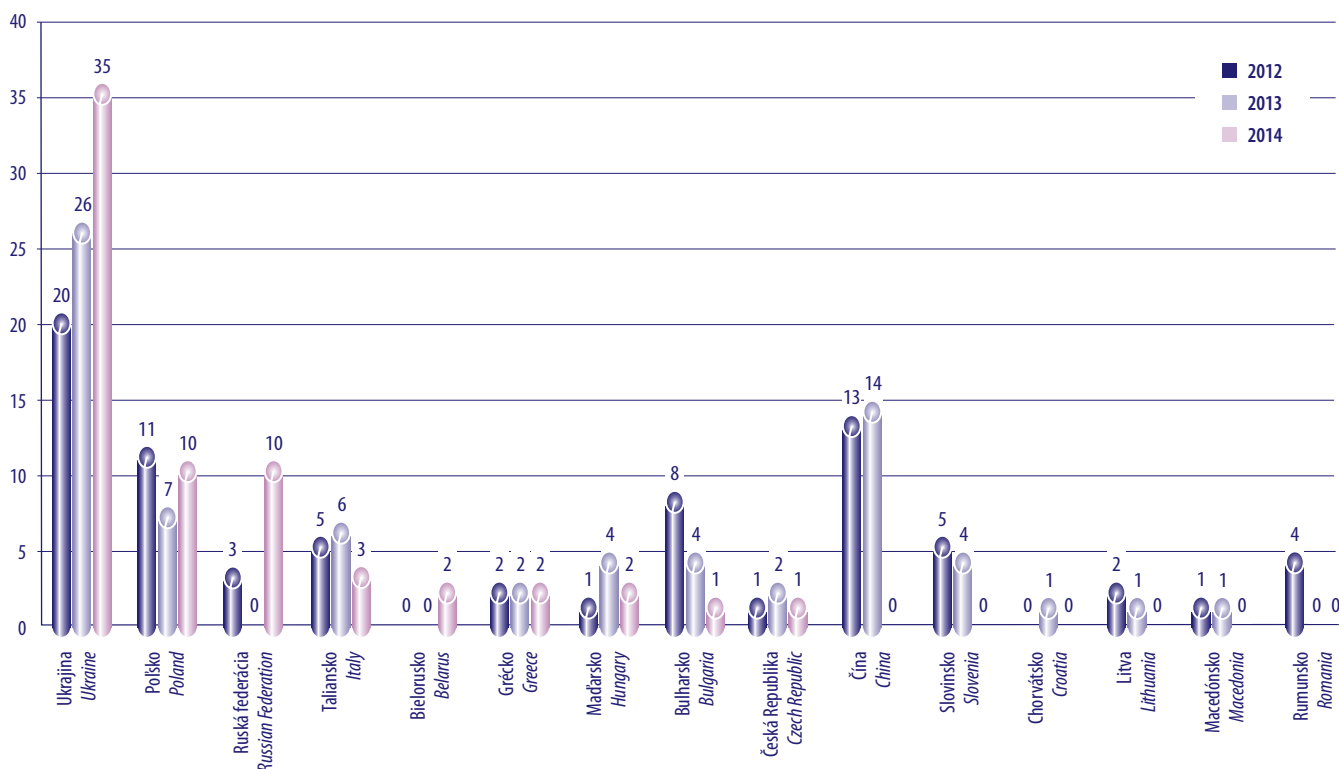
V roku 2014 zabezpečovala SAIA, n. o., prijatie **66 zahraničných štípendistov** MŠVVAŠ SR z nasledujúcich **9 krajín**: Bielorusko, Bulharsko, Česko, Grécko, Maďarsko, Poľsko, Rusko, Taliansko a Ukrajina. V prípade týchto štípendistov ide o nominantov vybraných domovskými krajinami a akceptovaných Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci bilaterálnych dohôd. Úlohou SAIA v tomto prípade je identifikovať potenciálnu prijímajúcu inštitúciu a komunikovať s jej predstaviteľmi o podmienkach pobytu štípendistu (trvanie pobytu a odborný program, ako aj podmienky ubytovania), pričom následne o výsledku je informované MŠVVŠ, ktoré komunikuje ďalej s vysielajúcou krajinou. Ide pritom najmä o študijné pobyty študentov (spravidla semestrálne alebo ročné), ako aj výskumné alebo prednáškové pobyty vysokoškolských učiteľov a výskumníkov (a to buď krátkodobé, alebo dlhodobejšie s trvaním do 12 mesiacov).

ADMISSION OF FOREIGN SCHOLARSHIPS RECIPIENTS OF THE MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE, RESEARCH AND SPORT OF THE SLOVAK REPUBLIC, BASED ON BILATERAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION

In 2014, SAIA, n. o. administered admission of **66 foreign scholarship recipients** of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic from the following **9 countries**: Belarus, Bulgaria, Czech Republic, Greece, Hungary, Italy, Poland, Russian Federation, and Ukraine. These scholarship recipients were nominated by their home countries and accepted by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR in the framework of bilateral agreements. The role of SAIA in this case is to identify potential receiving institution and communicate with its representatives on conditions of stay for the scholarship recipient (the duration of the stay, programme selected, as well as accommodation conditions). The results are provided to the Ministry which then communicates with the sending country. These are mostly study stays of students (usually one semester or one year in length), as well as research or lecture stays of university teachers and researchers (either short-term or longer-term of up to 12 months).

Umístění zahraniční štípendisti MŠVVAŠ SR v letech 2012 až 2014 podľa krajiny, z ktorej pochádzajú

Placement of foreign scholarships recipients of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic from 2012 to 2014 according to their country of origin



Prijatia zahraničných štípendistov na základe bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania v rokoch 2000 – 2014

Admissions of foreign scholarship recipients on the basis of bilateral intergovernmental agreements in the period 2000 – 2014

Rok Year	Počet prijatých štípendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2000	135	20
2001	131	20
2002	121	18
2003	91	17
2004	84	15
2005	98	17
2006	109	17
2007	95	13

Rok Year	Počet prijatých štípendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2008	89	16
2009	84	12
2010	56	11
2011	59	10
2012	75	13
2013	72	12
2014	66	9

Zahraniční štípendisti podľa prijímajúcej univerzity

Foreign scholarship recipients, by receiving university

Univerzita University	Fakulta Faculty	Počet štípendistov Number of scholarship recipients	
		Fakulta Faculty	Univerzita University
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	Národohospodárska fakulta <i>Faculty of National Economy</i>	3	3
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov</i>	Fakulta manažmentu <i>Faculty of Management</i>	2	36
	Filozofická fakulta <i>Faculty of Arts</i>	34	
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	Stavebná fakulta <i>Faculty of Civil Engineering</i>	1	3
	Fakulta architektúry <i>Faculty of Architecture</i>	1	
	Materiálovotechnologická fakulta v Trnave <i>Faculty of Materials Science and Technology in Trnava</i>	1	
Univerzita Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>	Filozofická fakulta <i>Faculty of Arts</i>	1	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	Pedagogická fakulta <i>Faculty of Education</i>	1	12
	Filozofická fakulta <i>Faculty of Philosophy</i>	11	
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	Filozofická fakulta <i>Faculty of Arts</i>	1	2
	Fakulta sociálnych vied a zdravotníctva, Ústav romologických štúdií <i>Faculty of Social Sciences and Health Care, Institute of Romology studies</i>	1	
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	Ekonomická fakulta <i>Faculty of Economics</i>	2	5
	Filozofická fakulta <i>Faculty of Arts</i>	1	
	Pedagogická fakulta <i>Faculty of Education</i>	2	
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	Fakulta verejnej správy <i>Faculty of Public Administration</i>	1	3
	Filozofická fakulta <i>Faculty of Arts</i>	1	
	Lekárska fakulta <i>Faculty of Medicine</i>	1	
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	Strojnícka fakulta <i>Faculty of Mechanical Engineering</i>	1	1
Spolu/Total			66

NÁRODNÝ ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vytvorenie Národného štipendijného programu schválila vláda Slovenskej republiky v roku 2005. Cieľom programu je podporiť mobilitu slovenských a zahraničných študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. SAIA je administrátorom programu. Prví štipendisti boli vybraní v júni 2006, odvtedy získalo štipendiá 1 339 občanov SR/občanov s trvalým pobytom v SR a 1 358 cudzincov, a cestovné granty 1091 občanov SR/občanov s trvalým pobytom v SR (z nich 978 spolu so štipendiom).



V roku 2014 sa uskutočnili dva výbery štipendistov. O štipendiá a cestovné granty sa uchádzalo 322 uchádzačov s trvalým pobytom v SR a 438 uchádzačov zo zahraničia.

UCHÁDZAČI S TRVALÝM POBYTOM V SR

Žiadosti o štipendiá na študijné/výskumné pobyty a cestovné granty si v akademickom roku 2014/2015 podalo **322 uchádzačov** z 20 slovenských vysokých škôl a SAV. Žiadali o štipendijné pobyty do **45 krajín** sveta. **Štipendium získalo 24 študentov** (120 štipendijných mesiacov) do 16 krajín a **68 doktorandov** (292,5 štipendijných mesiacov) do 23 krajín. Cestovné granty spolu so štipendiom získalo 16 študentov a 49 doktorandov, samostatné cestovné granty získalo 7 žiadateľov. Najviac uchádzačov plánovalo pobyt v Českej republike (42), USA (26) a Nemecku (22).

ZAHRANIČNÍ UCHÁDZAČI

Žiadosti o štipendiá na študijné/výskumné pobyty v akademickom roku 2014/2015 si podali celkovo **438 zahraničných uchádzačov**. 62 študentov, 74 doktorandov, 302 učiteľov/výskumníkov/umelcov) z **50 krajín** sa uchádzalo o pobyty na **26 slovenských vysokých školách, 31 ústavoch SAV a 6 ďalších inštitúciách**. **Štipendium získalo 22 študentov** (119 štipendijných mesiacov), **32 doktorandov** (157 štipendijných mesiacov) a **90 vysokoškolských učiteľov, vedeckých, resp. umeleckých pracovníkov** (435,5 štipendijných mesiacov).

THE NATIONAL SCHOLARSHIP PROGRAMME OF THE SLOVAK REPUBLIC

The National Scholarship Programme was created by the decision of the Slovak Government in 2005. The Programme seeks to promote mobility of Slovak and foreign students, PhD students, university teachers and researchers. It is funded by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. SAIA is the administrator of the programme. The first scholarship recipients were selected in 2006. Since then scholarships have been received by 1,339 citizens or permanent residents of Slovakia and 1,358 foreign nationals, and travel grants were received by 1091 citizens or permanent residents of Slovakia (of whom 978 received also scholarships).

In 2014 scholarship recipients were selected in two rounds. In total there were 322 applicants for scholarships and travel grants with permanent residence in Slovakia and 438 applicants from abroad.

APPLICANTS WITH PERMANENT RESIDENCE IN SLOVAKIA

In the academic year 2014/2015 applications for scholarships for study/research stays and travel grants were submitted by **322 applicants** from 20 Slovak HEIs and the Slovak Academy of Sciences. They applied for scholarship stays in **45 countries** around the world. Scholarships were **awarded to 24 students** (120 scholarship months) for studies in 16 countries and to **68 PhD students** (292.5 scholarship months) for stays in 23 countries. In addition to scholarships, travel grants have been awarded to 16 students and 49 PhD students; travel grants alone were awarded to 7 applicants. The highest number of applicants planned to study in the Czech Republic (42), USA (26), and Germany (22).

FOREIGN APPLICANTS

A total of **438 foreign applicants** submitted applications for study/research stays in the academic year 2014/2015. 62 students, 74 PhD students, and 302 teachers/researchers/artists **from 50 countries** applied for stays at **26 Slovak HEIs, 31 institutes of the Slovak Academy of Sciences and at 6 other institutions**. **Scholarships were awarded to 22 students** (119 scholarship months), 32 PhD students (157 scholarship months) and **90 university teachers, scientists or artists** (435.5 scholarship months).

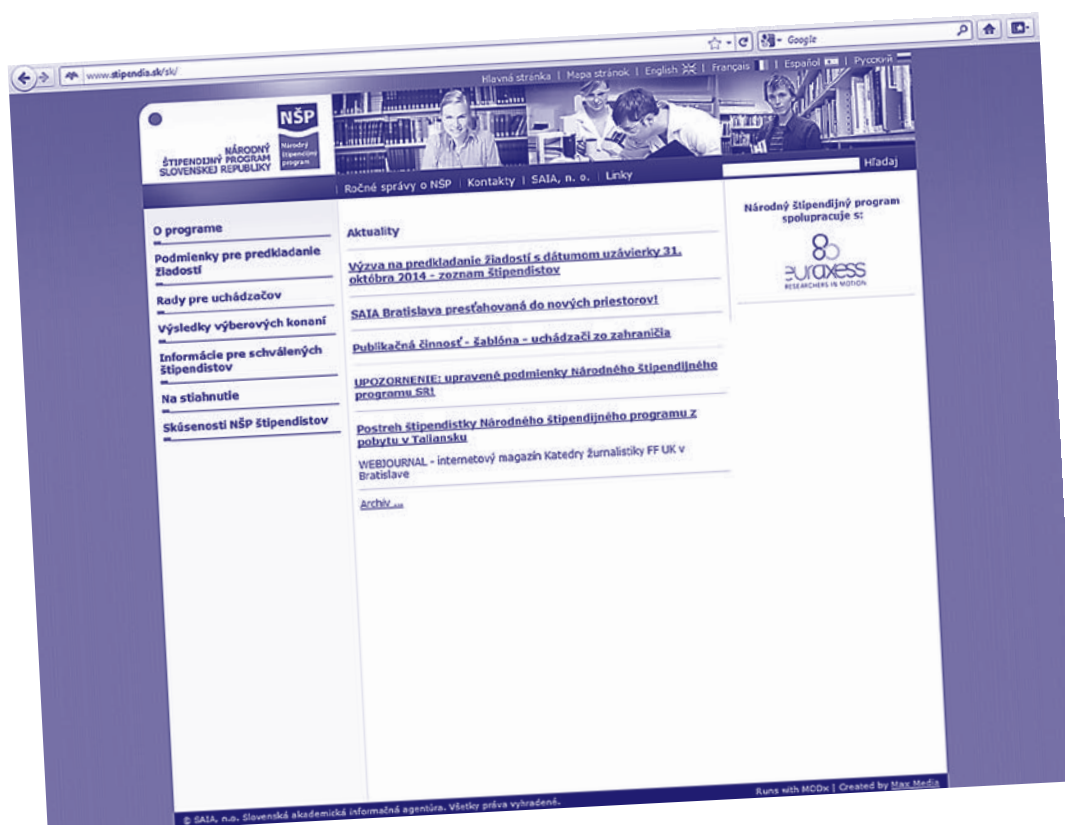
Počet udelených štipendií a cestovných grantov v rokoch 2006 až 2014

Number of scholarships and travel grants awarded from 2006 to 2014

Rok výberu Selection year	Slovenskí občania/Občania s trvalým pobytom v SR Slovak citizens/citizens with permanent residence in Slovakia			Zahraniční uchádzači Foreign nationals		
	Študenti (z toho aj cestovný grant) Students (with travel grant)	Doktorandi (z toho aj cestovný grant) PhD students (with travel grants)	Cestovný grant bez štipendia Travel grant without scholarship	Študenti Students	Doktorandi PhD students	VŠ učelia a výskumníci University teachers and researchers
2006	77 (54)	101 (63)	24	17	24	75
2007	83 (56)	113 (68)	19	43	42	115
2008	90 (59)	95 (67)	14	29	35	109
2009	113 (77)	89 (46)	11	36	66	109
2010	24 (13)	66 (42)	5	7	19	61
2011	54 (29)	114 (80)	9	20	16	88
2012	32 (20)	88 (58)	12	23	35	96
2013	27 (11)	81 (57)	12	16	36	98
2014 – 1. výzva/1 st call	13 (8)	34 (27)	3	12	20	43
2014– 2. výzva/2 nd call	11 (8)	34 (22)	4	10	12	47
Spolu/Total	524 (335)	815 (530)	113	213	305	840
	1 339 (865)			1 358		
	1 339 (978)					

Všeobecne možno povedať, že existuje veľká miera spokojnosti s podmienkami Národného štipendijného programu, ako aj s jeho administráciou. Asi najlepšie o tom svedčí aj fakt, že tento program by ďalej odporučilo, resp. aj odporúča 93 % respondentov prieskumu spokojnosti s trvalým pobytom v SR a 96 % respondentov zo zahraničia.

In general it can be said that the rate of satisfaction with the conditions of the National Scholarship Programme and its administration has been high. This may, perhaps, be best demonstrated by the fact that this programme would be further recommended by 93 % of satisfaction poll respondents – permanent residents of Slovakia and 96 % of respondents from abroad.



AKCIA RAKÚSKO – SLOVENSKO, SPOLUPRÁCA VO VEDE A VZDELÁVANÍ



Akcia Rakúsko – Slovensko je bilaterálny program, ktorého cieľom je zintenzívniť spoluprácu v oblasti vzdelávania a vedy medzi Rakúskom a Slovenskom. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a Spolkové ministerstvo pre vedu a výskum Rakúskej republiky na základe dohody, ktorá bola podpísaná v roku 1992. V júni 2013 bol podpísaný protokol o predĺžení programu do 31. decembra 2019. SAIA, n. o., je administrátorom programu.

ACTION AUSTRIA – SLOVAKIA, COOPERATION IN SCIENCE AND EDUCATION

Action Austria – Slovakia is a bilateral programme aimed at promoting cooperation in education and science between Austria and Slovakia. The programme is financed by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic and the Austrian Federal Ministry of Science and Research on the basis of an agreement made in 1992. In June 2013 a protocol was signed by which the Programme has been extended until the 31st December 2019. SAIA administers the programme.

Riadiace grémium Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2014

Managing Gremium of the Action Austria – Slovakia in 2014

Rakúski členovia/Austrian members	Slovenskí členovia/Slovak members
Mag. Dr. Renate Deininger FH Campus Wien <i>University of Applied Sciences, Vienna</i>	Ing. Ján Barančík , PhD. Slovenská akadémia vied, Bratislava <i>Slovak Academy of Sciences, Bratislava</i>
Univ. Prof. Dr. Renate Hansen-Kokoruš Univerzita Graz <i>Graz University</i>	prof. Ing. Marián Dzimko , CSc, Žilinská univerzita, Žilina <i>University of Žilina in Žilina</i>
Univ. Prof. Dr. Mikuláš Luptáčik Ekonomická univerzita Viedeň <i>University of Economics, Vienna</i>	Mgr. Elena Hrudková Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Bratislava <i>Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic, Bratislava</i>
Mag. Bernhard Plunger , predseda/Chairman Rakúska akadémia vied, Viedeň <i>Austrian Academy of Sciences, Vienna</i>	doc. Ing. Karol Jelemenský , CSc. Slovenská technická univerzita, Bratislava <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
Dr. Felix Wilcek Spolkové ministerstvo pre vedu, výskum a hospodárstvo, Viedeň <i>Austrian Federal Ministry of Science, Research and Economy, Vienna</i>	Mgr. Boris Mattoš , PhD. Ekonomická univerzita, Bratislava <i>University of Economics in Bratislava</i>

V roku 2014 sa uskutočnili 3 zasadnutia grémia a 2 samostatné zasadnutia výberovej komisie zloženej z vybraných členov grémia.

V roku 2014 boli dve kolá uzávierok žiadostí o štipendiá (15. marca a 15. októbra) a tri uzávierky na predkladanie projektov. Riadiace grémium posudzovalo celkovo **186 žiadostí o štipendiá**, pričom rozhodlo o udelení štipendií 116 osobám (z toho 14 štipendisti mali schválené pobyty na Slovensku).

In 2014, three meetings of the Gremium were held as well as two separate meetings of the Selection Committee composed of selected Gremium members.

In 2014, it was possible to submit applications for scholarships in two rounds (by 15th March and by 15th October) and applications for project grants in three rounds. The Managing Gremium assessed a total of **186 applications for individual scholarships** and decided to award scholarships to 116 applicants (including 14 scholarship recipients with approved stays in Slovakia).

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2014: uchádzači zo Slovenska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2014: applicants from Slovakia

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Štipendia Ernsta Macha Akcie pre doktorandov Ernst Mach scholarships for PhD students	16	15	12	7
	31		19	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	5	5	4	3
	10		7	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	15	6	10	6
	21		16	
Štipendium na letný jazykový kurz nemčiny v Rakúsku Scholarships for summer German language course in Austria	92	–	44	–
	92		44	
Štipendia na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays	17		16	
Spolu/Total	171		102	

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2014: uchádzači z Rakúska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2014: applicants from Austria

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Výskumné štipendia pre doktorandov Research scholarships for PhD students	0	0	0	0
	0		0	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	1	1	1	1
	2		2	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	0	0	0	0
	0		0	
Štipendia na letnú jazykovú školu slovenčiny na Slovensku (SAS) Scholarships for summer Slovak language course in Slovakia (SAS)	11	–	11	–
	11		11	
Štipendia na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays	2		1	
Spolu/Total	15		14	

Okrem štipendií sa financovanie v rámci Akcie zameriava aj na **projektovú podporu**. Aktivity v rámci podporených projektov majú trvalo zlepšiť bilaterálnu spoluprácu vysokoškolských učiteľov a výskumníkov. Podporované sú hlavne nadväzovanie kontaktov a prvé realizovanie spoločných aktivít. V roku 2014 bolo predložených **8 projektov**, grémium schválilo 4. Projektovými partnermi sú 4 slovenské a 4 rakúske vysoké školy a Slovenská akadémia vied.

In addition to scholarships, the financing from the Action programme covers also **project support**. Activities in supported projects are intended to make permanent improvement to the bilateral cooperation of university teachers and researchers. Support is provided primarily for developing contacts and first implementation of joint activities. In 2014, **8 project applications** were submitted with 4 of them approved by the Gremium. The project partners include 4 Slovak and 4 Austrian HEIs, and the Slovak Academy of Sciences.

Projekty Akcie Rakúsko-Slovensko v roku 2014 a projektoví partneri

Projects in the Action Austria-Slovakia programme in 2014 and project partners

Uzávierka Deadline	Projekty Projects		
	podané submitted	schválené approved	projektoví partneri v schválených projektoch project partners in approved projects
15. marec 15 th March	1	1	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Fachhochschule Burgenland <i>Constantine the Philosopher University in Nitra, University of Applied Sciences Burgenland</i>
15. máj 15 th May	1	1	Univerzita Komenského v Bratislave, Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Universität Wien <i>Comenius University in Bratislava, Matej Bel University in Banská Bystrica, University of Vienna</i>
15. október 15 th October	6	2	Slovenská akadémia vied, Universität für Bodenkultur Wien <i>Slovak Academy of Sciences, University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna</i>
			Ekonomická univerzita v Bratislave, Wirtschaftsuniversität Wien <i>University of Economics in Bratislava, Vienna University of Economics and Business</i>

V roku 2014 diskutovalo Riadiace grémium Akcie aj o úprave podmienok projektovej podpory pre ďalšie roky. Z diskusií vyplynuli zmeny v pravidlách financovania zjednocujúce prístupy k rakúskym a slovenským účastníkom projektov, ale aj v zameraní podpory. Najvýraznejšou zmenou v projektoch v rámci programu bude od roku 2015 zavedenie novej kategórie podpory – podpora doktorandských programov pod dvojitém vedením. Ďalšia, aktuálne existujúca kategória podpory (Organizácia rakúsko-slovenských školení) bola prepracovaná – žiadosti v tejto kategórii bude možné podať len k marcovému termínu uzávierky, pričom predkladateľ projektu môže predložiť projekt s dĺžkou najviac 2 roky a v prípade schválenia takéhoto projektu bude predkladateľ projektu musieť predložiť priebežné správy a Riadiace grémium Akcie bude na základe správ kontrolovať priebežné dosiahnuté výsledky v rámci projektu.

In 2014, the Managing Gremium of the Action discussed also adjustments to the conditions for project support in the next few years. The discussions have resulted in changes to funding rules to be the same for Austrian and Slovak project participants, but also in the focus of support. The most significant change in projects within this programme will be the introduction of a new category of support starting in 2015 – the support for doctoral programmes under dual supervision. In addition, the currently existing category of support (Organisation of Austrian-Slovak training courses) has been redesigned – applications in this category will only be possible to submit for the March deadline and the project applicant may submit a project of not more than 2 years in length. In case such a project is approved, the applicants will need to submit interim reports and the Managing Gremium will evaluate interim results achieved within the project based on those reports.

MULTILATERÁLNY PROGRAM CEEPUS

STREDOEURÓPSKY VÝMENNÝ PROGRAM PRE UNIVERZITNÉ ŠTÚDIÁ

Program podporuje spoluprácu vysokých škôl z Albánska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Českej republiky, Čiernej Hory, Chorvátska, Macedónska, Maďarska, Moldavska, Poľska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska a Srbska (vrátane Kosova). Program financujú národné ministerstvá pre vysoké školstvo. Prvé mobility v rámci programu sa uskutočnili v akademickom roku 1994/1995. SAIA, n. o., je národnou kanceláriou CEEPUS na Slovensku.



Na akademický rok 2014/2015 bolo podaných celkovo 90 projektov sietí, z toho 9 koordinovali slovenské vysoké školy, v pozícii partnerov vystupovali 112-krát. **V schválených 69 sieťach je zapojených 17 slovenských vysokých škôl**, 8 sietí koordinujú a 99-krát vystupujú ako partneri. Celkový počet štipendijných mesiacov vložených jednotlivými krajinami programu na akademický rok 2014/2015 je 6 220 (z toho Slovensko vložilo 600 mesiacov). Zahraničné vysoké školy prejavili záujem vyslať na slovenské vysoké školy študentov, doktorandov a učiteľov na mobility v rozsahu 3 397 štipendijných mesiacov. Vzhľadom na schválenú kvótu 600 štipendijných mesiacov, ktoré Slovensko vložilo do programu CEEPUS, musela byť celková požiadavka štipendijných mesiacov pri prerozdeľovaní kvóty schváleným sieťam krátená o 2979 mesiacov.

V kalendárnom roku 2014 prijali slovenské vysoké školy v rámci programu celkom 567 zahraničných štipendistov (533,7 štipendijných mesiacov), z nich bolo 224 študentov (213,33 štipendijných mesiacov), 65 doktorandov (76 štipendijných mesiacov) a 278 učiteľov (244,37 štipendijných mesiacov).

MULTILATERAL PROGRAMME CEEPUS

CENTRAL EUROPEAN EXCHANGE PROGRAMME FOR UNIVERSITY STUDIES

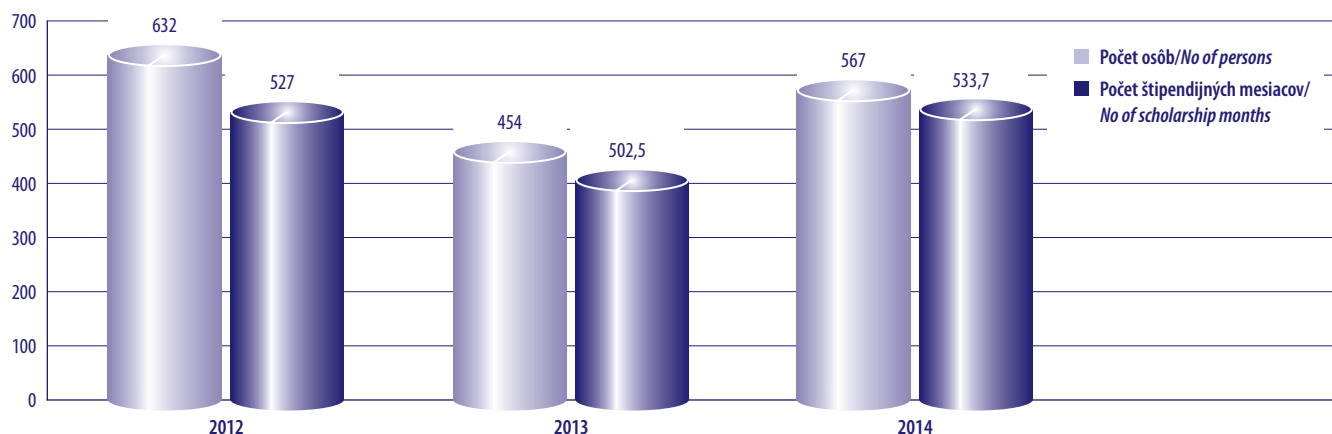
The programme supports collaboration of universities from Albania, Austria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Hungary, Macedonia, Moldova, Montenegro, Poland, Romania, Serbia (including Kosovo), Slovakia, and Slovenia. The programme is funded by national ministries for higher education. The first mobility in the programme took place in the academic year 1994/1995. SAIA, n. o. is the national office of CEEPUS in Slovakia.

For the academic year 2014/2015, a total of 90 projects were submitted for networks, with Slovak higher education institutions coordinating 9 projects and participating as partners in 112 cases. **Of the 69 approved networks, 17 Slovak public HEIs** coordinate 8 and are involved as partners in 99 cases. The total number of scholarship months provided by individual countries to the programme for the academic year 2014/2015 is 6,220 (out of which Slovakia provided 600 months). Foreign HEIs expressed interest in sending for mobility to Slovak HEIs their students, PhD students and lecturers for a total of 3,397 scholarship months. Considering the approved quota of 600 scholarship months provided to the CEEPUS programme by Slovakia, the total request for scholarship months had to be reduced by 2,979 months when assigning the quotas to approved networks.

In the calendar year 2014, Slovak higher education institutions admitted a total of 567 foreign scholarship recipients (533.7 scholarship months), including 224 students (213.33 scholarship months), 65 PhD students (76 scholarship months) and 278 lecturers (244.37 scholarship months).

Počet prijatých zahraničných štipendistov v rokoch 2012 – 2014

Number of incoming scholarship recipients in 2012 – 2014

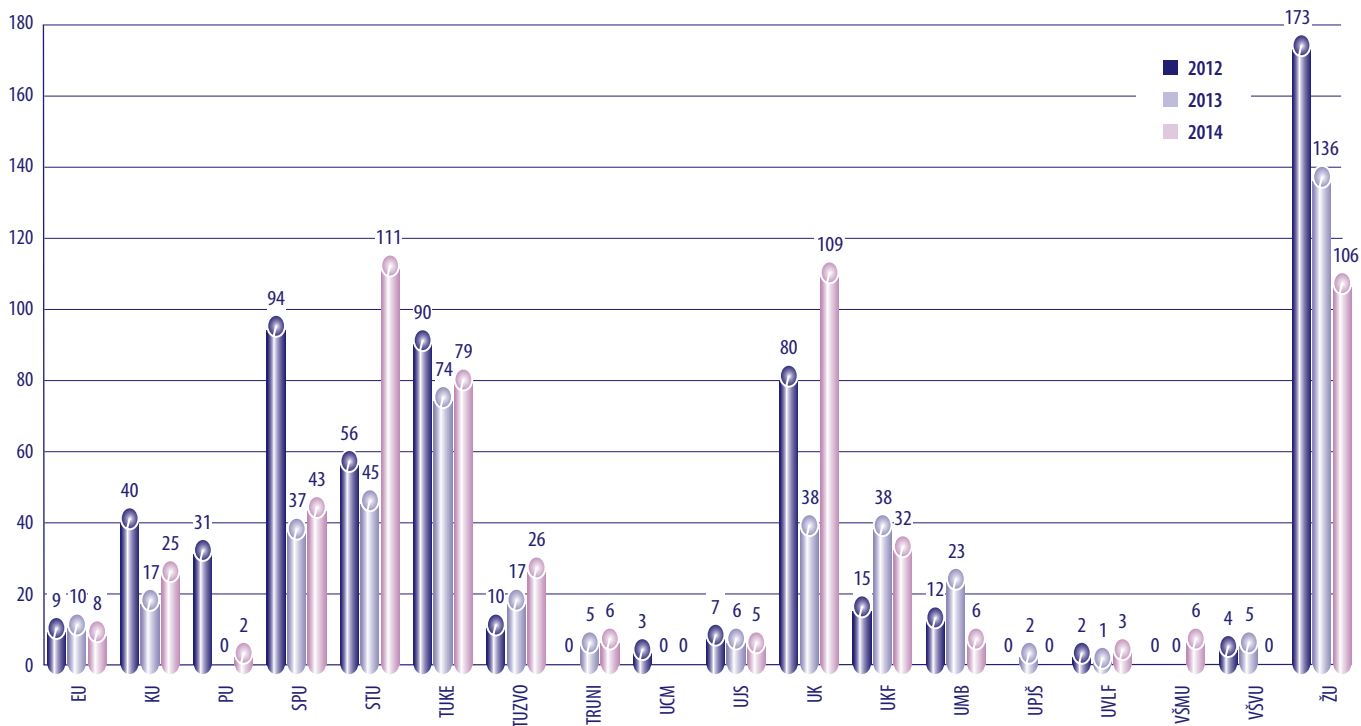


Najviac zahraničných štipendistov bolo v roku 2014 z Poľska (147), Rumunska (108) a Česka (106). Najviac ich prijala a Slovenská technická univerzita v Bratislave (111), Univerzita Komenského v Bratislave (109) a Žilinská univerzita v Žiline (106).

in 2014 the highest number of scholarship recipients came from Poland (147), Romania (108), and the Czech Republic (106). The highest number of scholarship recipients was admitted by the Slovak University of Technology in Bratislava (111), the Comenius University in Bratislava (109), and the University of Žilina in Žilina (106).

Prehľad počtu prijatých štipendistov v rokoch 2012 – 2014 podľa prijímajúcej vysokej školy

Overview of incoming scholarship recipients in 2012 – 2014 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

EU – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava
KU – Katolícka univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok
PU – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov
SPU – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra
STU – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava
TUKE – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice

TUZVO – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen
TRUNI – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava
UCM – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of St. Cyril and Methodius in Trnava
UJS – Univerzita J. Selyeho v Komárne
– J. Selye University in Komárno
UK – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava
UKF – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra
UMB – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

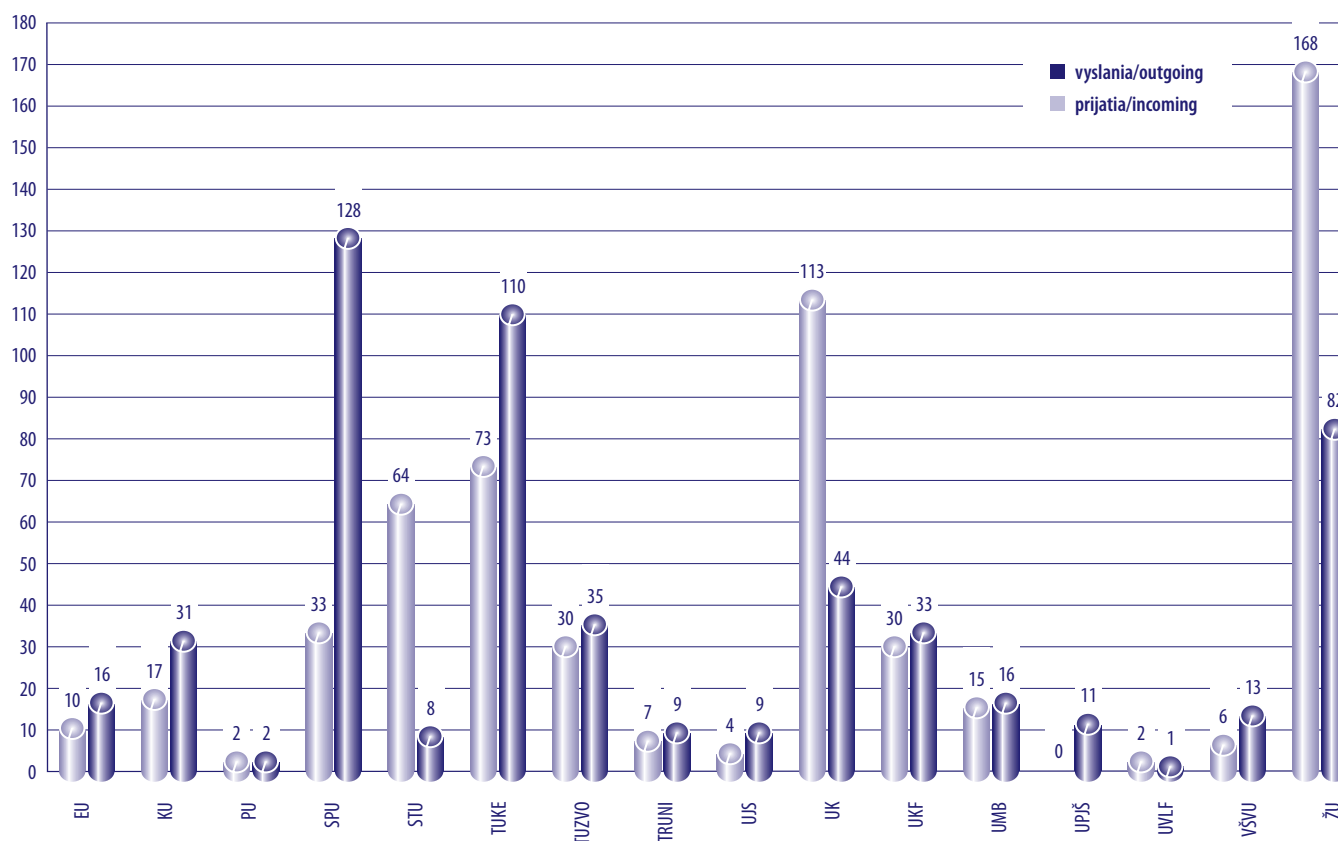
UPJŠ – Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
– Pavol Jozef Šafárik University in Košice
UVLF – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice
VŠMU – Vysoká škola múzických umení
– Academy of Performing Arts in Bratislava
VŠVU – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
ŽU – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

V akademickom roku 2013/2014 slovenské vysoké školy v rámci programu prijali celkom 574 zahraničných štípendistov v rozsahu 519 štípendijných mesiacov a vyslali 548 študentov, doktorandov a učiteľov v rozsahu 223,5 štípendijných mesiacov.

In the academic year 2013/2014, Slovak HEIs enrolled through the programme a total of 574 foreign scholarship recipients (amounting to 519 scholarship months) and sent out 548 students, PhD students and lecturers amounting to 223.5 scholarship months.

Prehľad vyslaných a prijatých štípendistov v akademickom roku 2013/2014 podľa prijímajúcej vysokej školy

Overview of outgoing and incoming scholarship recipients in academic year 2013/2014 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

EU – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava
KU – Katolícka univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok
PU – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov
SPU – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra
STU – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

TUKE – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice
TUZVO – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen
TRUNI – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava
UJS – Univerzita J. Selyeho v Komárne
– J. Selye University in Komárno
UK – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava
UKF – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica
UPJŠ – Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
– Pavol Jozef Šafárik University in Košice
UVLF – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice
VŠVU – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
ŽU – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

Na rok 2015, t. j. na letný semester 2014/2015, si podávali záujemcovia prihlášky k 31. októbru 2014 (uchádzači v rámci sietí) a k 30. novembru 2014 (*freemoveri*). Slovenská národná kancelária v roku 2014 schválila na obdobie od januára do augusta 2015 celkom 219 mobilít študentov, doktorandov a učiteľov v rámci sietí v rozsahu 262 štípendijných mesiacov a 14 *freemoverov* v rozsahu 26 štípendijných mesiacov.

For the year 2015, i.e. the summer semester 2014/2015, applicants submitted applications by 31st October 2014 (applicants within networks) and by 30th November 2014 (*freemovers*). In 2014, the Slovak national office approved for the period from January to August 2015 a total of 219 mobilities for students, PhD students, and lecturers within networks totalling 262 scholarship months and 14 for *freemovers* totalling 26 scholarship months.

Cieľom programu Sciex-NMS^{ch}

(Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond) je prispieť k zníženiu hospodárskych a sociálnych nerovností v rozšírenej Európskej únii prostredníctvom podporovania vedeckých kapacít výskumných pracovníkov v nových členských štátoch EÚ a udržateľných výskumných partnerstiev medzi desiatimi novými členskými štátmi (medzi nimi je aj Slovensko) a Švajčiarskou konfederáciou.

Program je financovaný z grantu Švajčiarska v rámci Švajčiarskeho príspevku k rozšírenej Európskej únii a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na Slovensku sa program realizuje v rokoch 2010 až 2016; SAIA, n. o., je koordinačnou jednotkou programu. SAIA v rámci programu propaguje možnosti štipendií, poskytuje poradenstvo pre predkladateľov žiadostí, zabezpečuje hodnotenie žiadostí na národnej úrovni a spolupracuje s Rektorskou konferenciou švajčiarskych univerzít (CRUS) a Úradom vlády SR (Národný kontaktný bod) pri implementácii programu.

V roku 2014 sa uskutočnil posledný výber štipendistov, v rámci ktorého bolo **predložených 27 žiadostí**. Riadiaci výbor Sciex-NMS^{ch} na zasadnutí 25. augusta 2014 v švajčiarskom Fribourgu **udelil 5 štipendií** (3 doktorandské, 2 postdoktorandské). V rámci programu už v tomto programovom období nie sú plánované žiadne ďalšie výbery štipendistov.

The programme Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund) aims to help reduce economic and social disparities in the enlarged European Union through support of scientific capacities of researchers in EU new member states (NMS) and sustainable partnerships between ten new member states (including Slovakia) and the Swiss Confederation.

The programme is financed by a grant from Switzerland as part of the Swiss contribution to the enlarged European Union as well as from the state budget of the Slovak Republic. In Slovakia, the programme is being run from 2010 to 2016; SAIA, n. o. is the coordination unit of the programme. SAIA promotes opportunities to apply for scholarships, provides advisory service to applicants, ensures evaluation of applications at the national level and works with the Rectors' Conference of the Swiss Universities (CRUS) and the Office of the Government of SR (National contact point) in programme implementation.

In 2014 the final selection of scholarship recipients was organised from among **27 submitted applications**. The Sciex-NMS^{ch} Managing Committee met on 25th August 2014 in Fribourg, Switzerland and **awarded 5 scholarships** (3 for PhD students, 2 for postdoctoral stays). In this programme period, no further selections of scholarship recipients are planned in this programme.

Udelené štipendiá podľa domácej inštitúcie žiadateľa

Awarded fellowships by applicant's home institution

Domacia inštitúcia <i>Home institution</i>	Prijímajúca inštitúcia <i>Host institution</i>	Odbor <i>Field</i>	Kategória <i>Category</i>
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	EAWAG Swiss Federal Institute of Aquatic Science and Technology	biológia a medicína <i>biology and medicine</i>	postdoktorand <i>postdoc</i>
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	University of Geneva	matematika, prírodné a technické vedy <i>mathematics, natural- and engineering sciences</i>	postdoktorand <i>postdoc</i>
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	University of Basel	spoločenské a sociálne vedy <i>human and social sciences</i>	doktorand <i>PhD student</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	Lucerne University of Applied Sciences and Arts	spoločenské a sociálne vedy <i>human and social sciences</i>	doktorand <i>PhD student</i>
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	USI Università della Svizzera Italiana	matematika, prírodné a technické vedy <i>mathematics, natural- and engineering sciences</i>	doktorand <i>PhD student</i>

Počet uchádzačov a udelených štipendií v rokoch 2010 až 2014

Number of applicants and awarded scholarships in the period 2010 to 2014

Výzva Call	Rok Year	Počet žiadostí No of applications	Počet udelených štipendií No of awarded scholarships
1	2010	18	10 *
2	2011	33	8
3	2012	31	9
4	2013	24	9
5	2014	27	5

* jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila

* one applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

Švajčiarske inštitúcie, na ktoré získali slovenskí doktorandi a postdoktorandi štipendiá Sciex

Swiss institutions to which Slovak PhD students and postdocs received Sciex fellowships

Hostujúca oragnizácia vo Švajčiarsku Swiss host institution	2010	2011	2012	2013	2014
EAWAG: Švajčiarsky ústav pre výskum vody Das Wasserforschungs-Institut des ETH-Bereichs					1
Odborná vysoká škola Západného Švajčiarska Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale, HES-SO		1			
Švajčiarska talianska univerzita v Lugane Università della Svizzera italiana, Lugano					1
Švajčiarske federálne laboratóriá pre testovanie a výskum materiálov, EMPA Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt, EMPA	2	1		2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Lausanne, EPFL Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, EPFL	2	1	1	2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Zürichu, ETH Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, ETH	2	2	4	2	
Švajčiarsky federálny výskumný inštitút pre les, sneh a krajinu, WSL Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft, WSL			1		
Univerzita v Berne Universität Bern	1		1	1	
Univerzita v Bazileji Universität Basel		1			1
Univerzita v Neuchâtel Université de Neuchâtel				1	
Univerzita v Zürichu Universität Zürich	2		1	1	
Univerzita v Ženeve Université de Genève					1
Univerzita vo Fribourgu Universität Freiburg/Université de Fribourg		2	1		
Univerzitná nemocnica v Zürichu UniversitätsSpital Zürich	1				
Vysoká škola v Luzerne Hochschule Luzern					1
Spolu/Total	10	8	9	9	5

SERVISNÉ CENTRÁ EURAXESS PRE VÝSKUMNÝCH PRACOVNÍKOV

Servisné centrá pre výskumných pracovníkov začali vznikať v roku 2004 z iniciatívy Európskej komisie. Postupne vytvorili európsku sieť EURAXESS Services Network (do júna 2008 Európska sieť mobilitných centier ERA-MORE), ktorú tvorí vyše 200 servisných centier v 40 štátoch. EURAXESS Services Network je súčasťou EURAXESS – Researchers in Motion (<http://ec.europa.eu/euraxess>). Ide o pokračovanie viacerých iniciatív Európskej komisie zameraných na podporu rozvoja kariéry výskumných pracovníkov.



Servisné centrá EURAXESS, ktoré pôsobia v rámci SAIA v Bratislave, ako aj v regionálnych pracoviskách, poskytovali v priebehu roka **individuálne poradenstvo a informácie, týkajúce sa podmienok pre pobyty zahraničných pracovníkov výskumu a vývoja na Slovensku a podmienok pre pobyty slovenských pracovníkov výskumu a vývoja v zahraničí.**

EURAXESS Slovensko v roku 2014 pokračoval v prevádzkovaní dôležitého informačného nástroja, ktorým je **národný mobilitný portál (www.euraxess.sk)**. Portál poskytuje informácie v dvoch jazykových verziách. Anglická verzia, zameraná na zahraničných výskumníkov prichádzajúcich na Slovensko, sa sústreďuje na oblasť vstupu do krajiny a s tým spojené formality a ďalej na informácie o Slovensku a živote v ňom. Slovenská verzia je venovaná slovenským výskumníkom, ale aj slovenským výskumným organizáciám. Výskumníci tu nájdu užitočné informácie o formálnych povinnostiach pri odchode z krajiny a pobyte v zahraničí, výskumné organizácie zas informácie o možnostiach svojej zvýšenej internacionalizácie a konkrétnych postupoch pri prijímaní cudzincov na svojej pôde.

Informácie na portáli www.euraxess.sk boli v roku 2014 priebežne aktualizované, najmä s ohľadom na zmeny v legislatíve. V marci boli na stránke zverejnené tzv. **kontrolné zoznamy a návody** – prichádzajúci aj odchádzajúci výskumníci majú možnosť stiahnuť si z portálu dokument obsahujúci prehľadný zoznam vo forme časovej osi zobrazujúci, na čo by mali myslieť pred, počas a po svojej mobilite do inej krajiny. Na portáli bola tiež vytvorená sekcia pre dvoj kariérne páry, pre výskumníkov, ktorí prichádzajú na Slovensko s manželmi/manželkami.

EURAXESS SERVICE CENTRES FOR RESEARCHERS

The service centres for researchers were launched in 2004 by an initiative of the European Commission. Over time they came to form the EURAXESS Services Network (ERA-MORE until June 2008) of over 200 service centres in 40 countries. EURAXESS Services Network is part of the EURAXESS – Researchers in Motion (<http://ec.europa.eu/euraxess>). It is a continuation of several initiatives of the European Commission designed to support mobility and career development of researchers.

EURAXESS Service Centres, operating as part of SAIA in Bratislava and in its five regional offices, provided in the course of the **year individual consultancy and information on conditions for stays of foreign research and development staff in Slovakia and for stays of Slovak R&D staff abroad.**

In 2014 EURAXESS Slovakia continued to run the important informational tool – **the national mobility portal (www.euraxess.sk)**. The portal provides information in two languages. The English-language version is designed for foreign researchers coming to Slovakia and focuses on issues connected to the entry into the country and the related formalities. It also brings information about living in Slovakia. The Slovak-language version is designed for Slovak researchers and Slovak research organisations. It provides researchers with useful information on formal requirements connected to departure from the country or stay abroad. Research organisations get information on opportunities for more intense internationalisation and specific procedures for admitting foreigners.

Information at the portal www.euraxess.sk was continuously updated in 2014, particularly in light of the changes to legislation. In March, so-called **checklists and guides** were published on the website allowing incoming and outgoing researchers to download from the portal a document with a clear list and a timeline showing issues to consider before, during and after their mobility in another country. The portal was also expanded to include a newly created section for dual-career couples, researchers arriving in Slovakia with husband/wife.

Na mobilitnom portáli bol sprístupnený **interaktívny nástroj** pre výskumníkov, vychádzajúci z publikácie „**Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku**“.

An **interactive tool** was made available at the mobility portal for researchers, based on the publication “**Entry, stay and employment of foreigners in Slovakia**”.

EURAXESS SLOVENSKO

Hlavná stránka

Aktuality

Diskusné fórum EURAXESS – Registrácia

Štipendiá a granty

Služby - praktické informácie

EURAXESS pre výskumné organizácie a priemysel

- Práva vo výskume
- Ata aktívne pracovisko
- Získavanie výskumníkov
- Ochrana duševného vlastníctva a transfer technológií
- Prijímanie a zamestnávanie cudzincov a dohoda o hostovaní
- Sociálne zabezpečenie
- Zoznamy - na čo myslieť pri príchode na Slovensko a pri mobilitě v zahraničí
- Sprievodca pobytom cudzincov na Slovensku**

Servisné centrá EURAXESS na Slovensku

Partneri

Dokumenty

Často kladené otázky

Sprievodca pobytom cudzincov na Slovensku

Ste občanom EÚ/EHP/Švajčiarska?

☐ Áno, som občanom EÚ/EHP/Švajčiarska

☒ Nie, som občanom tretej krajiny

Plánujete pobyt kratší ako 90 dní?

☐ Áno, plánujem pobyt kratší ako 90 dní

☒ Nie, plánujem pobyt dlhší ako 90 dní

Potrebuješ víza?

Zistíte, či je domovská krajina dotknutej osoby na zozname krajín s bezvízovým stykom na webovej stránke Európskej komisie >>>

☐ Áno, potrebujem víza

☒ Nie, nepotrebujem víza

Plánujete podať žiadosť o prechodný pobyt na Slovensku?

☐ Áno, plánujem podať žiadosť o prechodný pobyt na Slovensku

☒ Nie, plánujem podať žiadosť o prechodný pobyt v zahraničí

O prechodný pobyt môžete požiadať na Zastupiteľskom úrade SR v zahraničí pred príchodom na Slovensko.

Pre podrobnejšie informácie o postupe žiadania o prechodný pobyt si prečítajte časť Žiadosť o prechodný pobyt podaná v zahraničí, ak nie je podrobné vízum

Aký typ pobytu plánujete?

☐ Štúdium na vysokej škole vrátane doktorandského štúdia (celé štúdium alebo akademická mobilita na základe štipendia)

☒ Výskum na základe dohody o hostovaní (štipendium alebo pracovná zmluva)

☐ Výskum alebo vyučovanie ako učiteľ/lektor bez pracovnej zmluvy a dohody o hostovaní na základe štipendia, pozývacieho listu, prevažne len v rámci programov vlády SR, EÚ, či medzinárodnej zmluvy

☐ Výskum alebo vyučovanie na základe pracovnej zmluvy

Ak plánujete počas pobytu vykonávať výskum a vývoj a máte s vreckmi školou alebo výskumnou inštitúciou na Slovensku

SAIA, n.o.

Štipendiá a granty

Forum SAIA.sk EURAXESS NETWORK Prístup pre registrovaných užívateľov

Sledujte nás na Facebooku

Horizont 2020 Výzvy

Sprievodca mobilitou výskumných pracovníkov

Vstup a pobyt cudzincov na Slovensku - navigácia

EURAXESS Slovensko v roku 2014 zorganizoval **8 neformálnych stretnutí zahraničných výskumníkov, doktorandov a vysokoškolských učiteľov**, ktorí v čase podujatí pôsobili na Slovensku. Podujatia, na ktorých bolo 120 výskumníkov, sa uskutočnili v 8 mestách.

In 2014 EURAXESS Slovakia **organised 8 nonformal meetings for foreign researchers, PhD students and university teachers** working in Slovakia at the time. The events took place in 8 towns and were attended by 120 researchers.

EURAXESS Slovensko pokračoval v rozvoji neformálnych kontaktných bodov na vysokých školách a výskumných organizáciách na Slovensku, podieľal sa na propagácii slovenskej vedy na domácich a zahraničných veľtrhoch a konferenciách, vydal niekoľko propagačných a informačných materiálov a publikácií a aktívne participoval na podujatiach európskej siete EURAXESS.

EURAXESS Slovakia also continued to develop nonformal contact points at HEIs and research organisations in Slovakia. It helped promote Slovak science at fairs and conferences in Slovakia and abroad and published several promotional and information materials and publications and actively participated at events of the EURAXESS European network.



PROJEKTOVÁ SPOLUPRÁCA

EURAXESS Slovensko bol v roku 2014 zapojený do realizácie troch projektov financovaných zo 7. rámcového programu EÚ pre vedu a výskum (TOP II, TOP II Network Call, Tandem).

● EURAXESS TOP II

Projektové obdobie EURAXESS TOP II začalo v januári 2012 s trvaním 36 mesiacov, v aktivitách projektu preto EURAXESS Slovensko plynule pokračoval aj v roku 2014. Projekt, ktorého koordinátorom je španielsky zástupca v sieti EURAXESS – nadácia FECYT, bol zameraný na zlepšenie spolupráce a celkového fungovania servisných centier EURAXESS. SAIA ako nositeľ projektu EURAXESS Slovensko bola v projekte partnerom a zodpovedala za koordináciu úlohy č. 3.4 pracovného balíka WP3: *Študijné návštevy členov európskej siete EURAXESS, tzv. Study Visits Programme*. EURAXESS Slovensko v rámci svojej zodpovednosti informoval členov siete o možnosti zapojenia sa do programu, podporoval a usmerňoval členov siete v príprave návštev a kontroloval a schvaľoval žiadosti o ich realizáciu. Okrem koordinácie študijných návštev sa SAIA v rámci realizácie projektu TOP II podieľala aj na realizácii aktivít v rámci iných úloh. V monitorovanom období sa zapájala najmä do realizácie aktivít zameraných na aktualizáciu informácií uverejnených v tzv. webovej príručke siete EURAXESS.

Aj keď bol projekt TOP II ukončený na konci roka 2014, slúži ako podklad pre nasledujúci projekt TOP III, kde SAIA bude mať ešte dôležitejšiu úlohu, a to koordinovať jeden samostatný pracovný balík v rámci projektu celej siete.

● EURAXESS TOP II Network Call

SAIA a EURAXESS Slovensko boli v roku 2014 zapojené aj do projektu EURAXESS TOP II – Network Call, ktorý sa zameriaval predovšetkým na skvalitňovanie služieb servisných centier EURAXESS a rozvoj siete kontaktných bodov. Aktivity projektu, mali za úlohu doplniť a rozvíjať úlohy definované v zmluve Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR. Realizácia aktivít projektu skončila v septembri 2014.

Počas roka bola aj v rámci realizácie projektu spustená reklamná kampaň iniciatívy EURAXESS na sociálnej sieti Facebook. Kampaň bola realizovaná v marci, teda zasiahla aj termín podujatia EURAXESS Bus Roadshow. Cieľom kampane bolo zvýšiť povedomie o slovenskej stránke EURAXESS na Facebooku a všeobecne o iniciatíve EURAXESS na Slovensku a v Európe.

PROJECT COOPERATION

In 2014 EURAXESS Slovakia was involved in implementation of three projects financed from the 7th Framework Programme of EU for Science and Research (TOP II, TOP II Network Call, Tandem).

● EURAXESS TOP II

Project period of EURAXESS TOP II started in January 2012, with a duration of 36 months. In 2014 EURAXESS Slovakia continued project activities. A project coordinated by the Spanish member in the EURAXESS network – the FECYT Foundation – was aimed at improving cooperation and the overall functioning of the EURAXESS service centres. SAIA through its project EURAXESS Slovakia was in the project EURAXESS TOP II a partner responsible for coordinating Task 3.4 of the work package WP3: *Study visits to members of the EURAXESS European network, the so-called Study Visits Programme*. As part of its responsibilities, EURAXESS Slovakia informed network members about the possibility of joining the programme, provided support and guidance to network members in preparing the visits and reviewed and approved applications for their implementation. In addition to coordinating study visits, SAIA implemented also activities in other tasks in the TOP II project. In the monitoring period, it was involved particularly in the implementation of activities to update information in the so-called Web Handbook of the EURAXESS network.

Even if the TOP II project was completed at the end of 2014, it serves as a basis for the follow-up project TOP III, in which SAIA will play an even more important role – coordinating the whole work package within the project of the network.

● EURAXESS TOP II Network Call

In 2014 SAIA and EURAXESS Slovakia were also involved in the project EURAXESS TOP II – Network Call, which focused primarily on improving the quality of services provided by EURAXESS Service Centres and the development of contact points network. The project activities were to complement and further develop the tasks defined in the Agreement with the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR. The implementation of project activities ended in September 2014.

During the year, as part of the project implementation, an ad campaign of the EURAXESS initiative was launched on the Facebook social network. The campaign was carried out in March, thus coinciding with the date of EURAXESS Bus Roadshow event. The aim

Kampaň bola zacielená na osoby so záujmom napr. o vysokoškolské štúdium, výskum, rôzne odbory štúdia a výskumu alebo vysoké školy na Slovensku. Vďaka kampani získala stránka EURAXESS Slovensko na sieti Facebook väčšie množstvo fanúšikov z rôznych častí sveta (pred kampaňou 175 fanúšikov, a na jej konci až 705). Za zmienku by stálo aj testovanie kampane Google Adwords – celkovo boli spustené tri kampane (2 kampane v júni 2014 – 80 132 zobrazení, jedna v októbri 2014 – 39 023 zobrazení).

Ďalšou aktivitou, na ktorú sa projekt sústredil aj v priebehu prvého polroka 2014, bolo postupné napĺňanie sekcie portálu www.euraxess.sk, zameranej na spoluprácu so súkromným sektorom a priemyslom, ktorá bola sprístupnená pod názvom „EURAXESS pre výskumné organizácie a priemysel“. Taktiež bola vytvorená aj sekcia zameraná na ochranu duševného vlastníctva. Odborným posúdením, realizovaným externým expertom, prešli sekcie zamerané na problematiku sociálneho zabezpečenia, vstupu, pobytu a zamestnávania cudzincov. V neposlednom rade je výsledkom projektu aj interaktívna on-line navigácia uľahčujúca orientáciu v otázkach súvisiacich so vstupom, pobytom a zamestnávaním cudzincov na Slovensku. Na anglickej aj slovenskej verzii portálu bola doplnená sekcia FAQ (Často kladené otázky), ktorá prezentuje odkazy na rôzne spracované témy.

● **TANDEM – Talent a širšia mobilita v Únii inovácií**

Projekt TANDEM, ktorý sa začal realizovať v októbri 2012, mal dvojročné trvanie. SAIA bola zapojená do projektu ako partner spolu so švajčiarskym koordinátorom projektu – ETH Zürich a partnermi z Dánska (Univerzita v Kodani), Estónska (Univerzita v Tartu) a Grécka (CERTH – The Centre for Research and Technology Hellas, Solún). Hlavným cieľom projektu TANDEM bolo vypracovanie modulevej štruktúry integračných služieb pre zahraničných výskumníkov s osobitným dôrazom na tzv. dvoj kariérne páry, kedy sa v novej krajine pôsobenia snaží profesijne uplatniť aj sprevádzajúca/i partnerka/partner („Dual Career and Integration Services“). EURAXESS Slovensko bol v rámci projektu koordinátorom balíka úloh č. 2, v rámci ktorého bola formulovaná alternatívna stratégia pre využitie integračných služieb ako nástroja na opätovné pritiahnutie domácich výskumníkov dlhodobo pôsobiacich v zahraničí.

of the campaign was to raise awareness of the Slovak EURAXESS website on Facebook and generally of the EURAXESS initiative in Slovakia and in Europe. The campaign was targeted at persons interested in higher education, research, various fields of study and research, or universities in Slovakia. Thanks to the campaign the EURAXESS Slovakia Facebook page raised the number of fans from various parts of the world (175 fans before the campaign, and 705 fans at the end of the campaign). It might be worthwhile to note also the testing of Google Adwords campaign. In total, three campaigns ran (two campaigns in June 2014 with 80,132 views, and one campaign in October 2014 with 39,023 views).

Another activity, that the project concentrated on in the first half of the year 2014, was the gradual creation of content in the www.euraxess.sk portal section focusing on cooperation with the private sector and industry, which was made available under the name “EURAXESS for research organisations and industry”. A section dedicated to the protection of intellectual property was also created. Sections dealing with issues of social security, entry, residence, and employment of foreigners were also subject to review by an external expert. Last but not least the project brought an interactive on-line navigation to facilitate orientation in issues relating to the entry, residence and employment of foreigners in Slovakia. The English and Slovak versions of the portal were expanded to include an FAQ (Frequently Asked Questions) section, providing links to a variety of covered topics.

● **TANDEM – Talent and extended mobility in the European Innovation Union**

The TANDEM project, which started in October 2012, ran for two years. SAIA has been involved in the project as a partner along with its coordinator from Switzerland – ETH Zürich and other partners from Denmark (University of Copenhagen), Estonia (University of Tartu) and Greece (CERTH – The Centre for Research and Technology Hellas, Thessaloniki). The main objective of the project TANDEM has been to develop a modular structure for integration services for international researchers with special emphasis on dual-career couples, when accompanying partner tries to engage in his/her own professional life in the new country (“Dual Career and Integration Services”). EURAXESS Slovakia coordinated the Work Package No. 2, which included formulation of an alternative strategy for using integration services as a tool to re-attract researchers, based abroad on long-term basis, back home.

PRÍPRAVA NOVÝCH PROJEKTOV

V roku 2014 sa EURAXESS Slovensko zapojil aj do prípravy dvoch nových projektov: Reflex a EURAXESS TOP III.

● REFLEX

V apríli 2014 bol v rámci výzvy 7. rámcového programu podaný projekt zameraný na tvorbu rámca služieb pre kariérny rozvoj výskumných pracovníkov. Projekt REFLEX (REsponsive and FLEXible: Living and learning researcher career development framework) bol vypracovaný v spolupráci s partnerskými inštitúciami z Dánska, Maďarska, Nórska a Švajčiarska. Projektová žiadosť bola úspešná a SAIA, n. o., ako koordinátor projektu, uzavrela zmluvu s Európskou komisiou. Projekt bude trvať 24 mesiacov so začiatkom od 1. januára 2015.

● EURAXESS TOP III

SAIA, n. o., sa zapojila aj do prípravy projektu EURAXESS TOP III, ktorý nadväzuje na aktivity projektu EURAXESS TOP II a zameriava sa na ďalší rozvoj a budovanie kapacít európskej siete EURAXESS. Koordinátorom projektu bude Nezisková organizácia Zoltána Baya pre aplikovaný výskum (Maďarsko). SAIA, n. o., bola v rámci prípravy projektu poverená koordináciou pracovného balíka zameraného na služby pre mobilných výskumníkov. Zároveň by mala byť v novom projekte zodpovedná za dve ďalšie úlohy – opäť to bude program študijných návštev a taktiež propagácia celoeurópskej siete EURAXESS navonok. Projekt bol do konca roka 2014 v procese hodnotenia.

EURAXESS BUS ROADSHOW

Pri príležitosti 10. výročia vzniku európskej iniciatívy EURAXESS pripravila Európska komisia prvý ročník propagačnej kampane EURAXESS Bus Roadshow, ktorá prebiehala od 3. 3. – 30. 4. 2014. Dvojmesačné turné EURAXESS sa konalo v 29 mestách a 22 krajinách Európy a ponúkalo informácie o možnostiach práce vo výskume a o financovaní výskumných pobytov v Európe. Hlavnou cieľovou skupinou podujatia boli študenti a mladí výskumníci, predovšetkým študenti 2. stupňa vysokoškolského štúdia so záujmom o profesionálnu dráhu výskumníka, mladí výskumníci – doktorandi a postdoktorandi. V Bratislave sa podujatie konalo 21. 3. 2014 v spolupráci s Zastúpením Európskej komisie na Slovensku, Univerzitou Komenského v Bratislave, Slovenskou akadémiou vied a Centrom vedecko-technických informácií SR.



PREPARATION OF NEW PROJECTS

In 2014, EURAXESS Slovakia was involved also in the preparation of two new projects: Reflex and EURAXESS TOP III.

● REFLEX

In April 2014, in a call within the 7th Framework Programme, a project was submitted to create a framework for services for career development of researchers. The REFLEX (REsponsive and FLEXible: Living and learning researcher career development framework) project was developed in cooperation with partner institutions in Denmark, Hungary, Norway and Switzerland. The project proposal has been successful and SAIA, n. o. as coordinator of the project, has signed a contract with the European Commission. The project will last for 24 months starting on 1st January 2015.

● EURAXESS TOP III

SAIA, n. o. was also involved in the preparation of the EURAXESS TOP III project, which builds upon the activities of the EURAXESS TOP II project and focuses on further development and capacity building of the European EURAXESS network. The project coordinator will be the Bay Zoltán Nonprofit Ltd. for Applied Research (Hungary). In the process of project preparation, SAIA, n. o. has been in charge of coordinating a work package focusing on services for mobile researchers. At the same time, SAIA should be in charge of two additional tasks in this new project – once again the study visits programme and additionally the external promotion of pan-European EURAXESS network. At the end of the year 2014, the project was in the assessment phase.

EURAXESS BUS ROADSHOW

On the occasion of the 10th anniversary of the creation of the European EURAXESS initiative, the European Commission prepared the first year of promotional campaign EURAXESS Bus Roadshow, which ran from 3rd March to 30th April 2014. The two-month-long tour took place in 29 cities and 22 countries of Europe and offered information about how to work in research and how to fund research stays in Europe. The main target group of the event included students and young researchers, in particular students in Master's degree programmes with an interest in the professional career of a researcher, young researchers – doctoral candidates and postdocs. The event was held in Bratislava on 21st March 2014 in cooperation with the Representation of the European Commission in Slovakia, the Comenius University in Bratislava, the Slovak Academy of Sciences and the Slovak Centre of Scientific and Technical Information.

ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM EHP SLOVENSKO



Cieľom programu je zvýšenie mobility vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Program je financovaný z Grantov EHP (85 %) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (15 %). Úrad vlády Slovenskej republiky (ako Národný kontaktný bod – NKB) na základe výsledkov verejného obstarávania ustanovil 31. januára 2013 SAIA, n. o., správcom Štipendijného programu EHP Slovensko. K uzatvoreniu programovej dohody medzi Úradom pre finančný mechanizmus v Bruseli (ÚFM) a NKB došlo 12. februára 2014 a následne bola uzatvorená Dohoda o implementácii programu medzi NKB a SAIA 18. marca 2014. Po podpise tejto dohody mohlo byť spustené vyhlasovanie výziev na predkladanie žiadostí.

Vzhľadom na zdĺhavý proces uzatvárania Programovej dohody a Dohody o implementácii programu, ako aj k celkovej náročnosti nastavenia programu a prípravy dokumentov súvisiacich s jednotlivými opatreniami došlo k časovým posunom pri vyhlasovaní výziev oproti pôvodnému harmonogramu predpokladanému v čase prípravy návrhu programu, ako aj v čase uzatvárania dohôd.

V rámci opatrenia **Prípravné návštevy a stretnutia** boli vyhlásené dve výzvy. Prvá v apríli (s uzávierkou v auguste), druhá v novembri (s uzávierkou vo februári 2015). **V rámci prvej výzvy** bolo predložených **9 žiadostí o projekt**, všetky od slovenských žiadateľov s účasťou nórskeho partnera, z toho 4 žiadosti stredných škôl, 5 žiadostí vysokých škôl. Schválených bolo 6 žiadostí a 2 žiadosti boli zaradené na rezervný zoznam z dôvodu nedostatočnej alokácie. **V rámci druhej výzvy** bolo do 31. decembra 2014 predložených **7 žiadostí**, všetky od slovenských žiadateľov s účasťou nórskeho i islandského partnerov – do konca roka 2014 boli schválené 3 žiadosti.

EEA SCHOLARSHIP PROGRAMME SLOVAKIA

The goal of the programme is to increase the mobility of students, PhD students and academic staff at HEIs, and to strengthen the institutional cooperation between secondary schools and HEIs in Slovakia, Norway, Iceland and Liechtenstein. The programme is financed by EEA grants (85 %) and the state budget of the Slovak Republic (15 %). On 31st January 2013 the Office of the Government of the Slovak Republic (as the National Focal Point – NFP) designated SAIA, n. o. the Administrator of the EEA Scholarship Programme Slovakia based on the results of a public procurement procedure. The Programme Agreement between the Financial Mechanism Office (FMO) in Brussels and the NFP was signed on 12th February 2014, after which the Programme Implementation Agreement was signed between NFP and SAIA on 18th March 2014. After the signing of this agreement calls for proposals could be announced.

In view of the lengthy process of entering into the Programme Agreement and the Programme Implementation Agreement, and considering the overall complexity of the programme settings, and the preparation of documents related to the various measures there was a delay in the announcements of calls from the original anticipated schedule at the time of the preparation of the draft programme, as well as at the time of entering the agreements.

Within the measure **Preparatory visits and meetings**, two calls were announced – the first one in April (with deadline in August), and the second one in November (with deadline in February 2015). **In the first call, 9 project applications** were submitted – all from Slovak applicants with the participation of a Norwegian partner, including 4 applications from secondary schools and 5 applications from HEIs. 6 applications were approved and 2 applications were put on a reserve list due to insufficient funding. **In the second call 7 applications** were submitted till 31st December 2014 – all from Slovak applicants with the participation of Norwegian and Icelandic partners. 3 applications were approved till the end of 2014.

Prípravné návštevy a stretnutia – predložené a schválené projekty

Preparatory visits and meetings – submitted and approved projects

	Predložené žiadosti Submitted applications		Schválené žiadosti Approved applications		Rezervný zoznam Reserve list	
	vysoké školy HEIs	stredné školy secondary schools	vysoké školy HEIs	stredné školy secondary schools	vysoké školy HEIs	stredné školy secondary schools
Prípravná návšteva <i>Preparatory visit</i>	1. výzva 1 st call	3	4	2	3	0
	2. výzva 2 nd call	5	2	2	1	–
Organizácia prípravného stretnutia <i>Organisation of a preparatory meeting</i>	1. výzva 1 st call	1	1	0	1	0
	2. výzva 2 nd call	–	–	–	–	–

V rámci opatrení **Inštitucionálna spolupráca medzi vysokými školami a Inštitucionálna spolupráca v stredoškolskom vzdelávaní** bolo **predložených 17 žiadostí o projekt** (7 žiadostí stredných škôl a 10 žiadostí vysokých škôl), z ktorých schválených bolo 9 projektov (5 na spoluprácu stredných škôl a 4 vysokých škôl).

Koncom roka 2014 (21. novembra) bola tiež uzavretá výzva na predkladanie **Mobilitných projektov medzi vysokými školami**. Celkovo boli slovenskými vysokými školami **podané 4 projekty**, o ktorých sa rozhodne začiatkom roka 2015.

V januári 2014 bola oficiálne spustená webstránka venovaná Štipendijnému programu EHP Slovensko. Slovenská verzia je dostupná na adrese www.spehp.saia.sk a anglická verzia na adrese www.eeasp.saia.sk. Priame prepojenie na túto stránku je dostupné aj z oficiálnych webstránok Úradu pre finančný mechanizmus (www.eeagrants.org) aj webstránok Úradu vlády SR venovaných Finančnému mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu (www.eeagrants.sk).

Within the measures **Inter-institutional cooperation between higher education institutions** and **Inter-institutional cooperation in upper-secondary education/training**, **17 project applications** were **submitted** (7 applications from secondary schools and 10 applications from HEIs), with 9 projects approved (5 focusing on cooperation of secondary schools and 4 dealing with cooperation between HEIs).

In late 2014 (21st November) also the call for **Mobility projects between higher education institutions** was closed. In total, Slovak HEIs **submitted 4 projects**, which were to be decided on at the beginning of 2015.

In January 2014, the website dedicated to the EEA Scholarship Programme Slovakia was officially launched. The Slovak version is available at www.spehp.saia.sk, and the English version at www.eeasp.saia.sk. Direct links to this page are available also from the official website of the Financial Mechanism Office (www.eeagrants.org) as well as the website of the Office of the Government of the Slovak Republic covering the EEA Financial Mechanism and the Norwegian Financial Mechanism (www.eeagrants.sk).

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

BULLETIN SAIA

SAIA v roku 2014 vydala **11 čísel Bulletinu SAIA**.

Vychádzal pravidelne mesačne v elektronickej podobe (okrem júla a augusta, vtedy bolo vydané dvojčíslo) a je k dispozícii na www.saia.sk. Bulletin SAIA poskytuje informácie v 3 častiach – téma čísla sa venuje vždy detailnejšie nejakej oblasti (napr. systému štúdia v krajine alebo v regióne sveta, alebo konkrétnemu programu, či jazykovým certifikátom), ďalšia časť poskytuje prehľad informácií o aktuálnych uzávierkach v štipendijných a grantových programoch podporujúcich medzinárodnú mobilitu, a v tretej časti sú poskytované zaujímavé aktuálne informácie o udalostiach týkajúce sa oblasti internacionalizácie vzdelávania a vedy. O vydaní aktuálneho čísla sú vždy notifikované vysoké školy a ich fakulty, ústavy SAV, ako aj ďalšie organizácie v oblasti vzdelávania, vedy a výskumu a individuálni záujemcovia o informácie z oblasti internacionalizácie vzdelávania a vedy.

Témy jednotlivých vydaní:

- január – Štipendijný program EHP Slovensko
- február – Národný štipendijný program SR
- marec – Vysokoškolské štúdium v krajinách Latinskej Ameriky
- apríl – Vysokoškolské štúdium v Austrálii a na Novom Zélande
- máj – CEEPUS – Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá 2014/2015
- jún – Výsledky výberových konaní (akademický rok 2014/2015), štipendiá na základe medzivládnych bilaterálnych dohôd a ponúk zahraničných vlád
- júl/august – Štipendiá DAAD pre Slovensko na akademický rok 2015/2016
- september – Vysokoškolské štúdium v USA
- október – Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov (stredoškóľské a vysokoškóľské štúdium na Slovensku a v zahraničí)
- november – Štúdium vo Francúzsku
- december – Príležitosti pre doktorandov



PUBLISHING ACTIVITIES

SAIA BULLETIN

In 2014 SAIA published **11 issues of SAIA Bulletin**. It came out regularly monthly in electronic form (with the exception of double issue for July and August) and is available at www.saia.sk. SAIA Bulletin provides information in 3 parts – thematic issues are always dedicated in more detail to specific areas (e.g. the system of study in a country or region of the world, or to a specific programme or language certificate), the second section provides an overview of information on currently open scholarship and grant programmes that support international mobility, and the third part provides noteworthy information about current events relating to the internationalisation of education and science. HEIs and their faculties, institutes of the Slovak Academy of Sciences and other organisations active in education, science and research, as well as those interested in receiving information on internationalisation of education and science are always notified by e-mail about the new issues.

Individual issues covered the following themes:

- January – The EEA Scholarship Programme Slovakia
- February – The National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- March – Higher education studies in Latin American countries
- April – Higher education studies in Australia and New Zealand
- May – Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS) 2014/2015
- June – The results of scholarship selections by HEI (for the academic year 2014/2015), scholarships based on intergovernmental bilateral agreements and offers from foreign governments
- July/august – DAAD Scholarships for Slovakia for stays for the academic year 2015/2016
- September – Higher education studies in the United States
- October – Opportunities for secondary school students and graduates (secondary school and university study in Slovakia and abroad)
- November – Study opportunities in France
- December – Opportunities for PhD students

V júni vyšla publikácia „**Štipendiá a granty 2015/2016**“, ktorá je tradičným

mimoriadnym číslom vydaním Bulletinu SAIA. Publikácia obsahovala informácie o štipendiách a grantoch do vyše 50 krajín sveta. Informácie o štipendiách boli primárne rozdelené podľa krajín (a to vrátane webstránok s užitočnými informáciami pre danú krajinu), za časťou štipendií podľa krajín sú uvedené štipendiá a granty bez určenia krajín, resp. poskytované do viacerých krajín. V publikácii boli spracované aj informácie o uznávaní časti štúdia a dokladov o vzdelaní a bola poskytnutá aj ucelená informácia o štandardizovaných testoch a jazykových skúškach. V decembri vyšlo aktualizované 2. vydanie publikácie. V elektronickej podobe je publikácia k dispozícii na www.saia.sk.

V októbri vyšla publikácia „**Príležitosti pre stredoškolákov a maturantov**“, ktorá bola distribuovaná na veľtrhu „AKADÉMIA & VAPAC“ v papierovej forme, a zároveň je k dispozícii aj v elektronickej podobe na www.saia.sk

NEWSLETTER EURAXESS SLOVENSKO

V roku 2014 vyšli **dve čísla**, vo februári a v decembri. Informačný bulletin je rozosielaný e-mailom vo formáte PDF a je zverejnený na www.euraxess.sk.



In June the traditional special issue of SAIA Bulletin “**Scholarships and Grants 2015/2016**” came out. It offered information on scholarships and grants to over 50 countries. Information on scholarships was divided primarily by country (including web pages containing useful information related to the particular country). The part showing scholarships for individual countries is followed by scholarships and grants which are not limited to specific country or are designated for several countries. The Bulletin includes also information on recognising partial study and certificates, as well as comprehensive information on standardised tests and language exams. In December the 2nd updated edition of the publication was printed. In electronic format, it is available at www.saia.sk.

In October SAIA prepared publication “**Opportunities for Secondary School Students**”, which was distributed in hard copy at the AKADÉMIA & VAPAC Fair and was made available for download at www.saia.sk.

NEWSLETTER EURAXESS SLOVAKIA

In 2014, **two issues** were published – in February and in December. The newsletter is sent out by e-mail in PDF format and published at www.euraxess.sk.



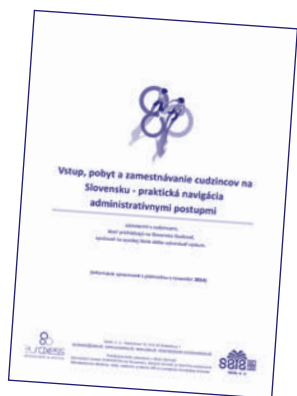
PUBLIKÁCIE

V rámci projektu Servisné centrá EURAXESS boli vydané aktualizované publikácie pre slovenských a zahraničných výskumníkov „**EURAXESS Slovensko – Sprievodca mobilitou výskumných pracovníkov**“ a „**EURAXESS Slovakia – International Researcher's Guide to Slovakia**“.



Vyšla tiež aktualizácia publikácie „**Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku**

– praktická navigácia administratívnymi postupmi súvisiacimi s cudzincami, ktorí prichádzajú na Slovensko študovať, vyučovať na vysokej škole alebo vykonávať výskum“, ako aj anglickej mutácie brožúry „**Entry and stay in Slovakia** – guide to administrative duties for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research“ a brožúry „**Social security and health insurance in Slovakia – your rights and duties** (for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research)“.



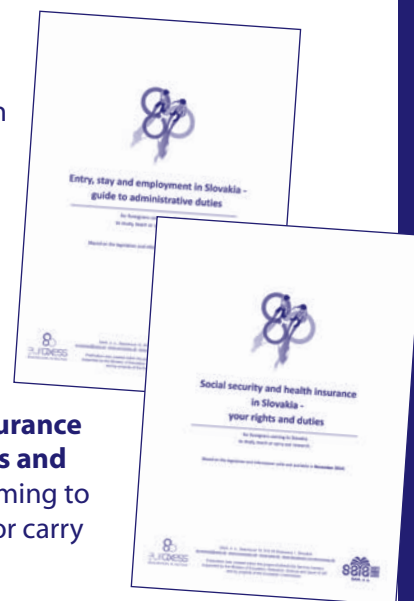
V rámci Národného štipendijného programu vyšla aktualizovaná publikácia „**International Student's Guide to Slovakia**“. Publikácia približuje Slovensko (počet obyvateľov, najväčšie slovenské mestá, kultúrne pamiatky, slovenskú kuchyňu, prírodu), ale aj poskytuje praktické a užitočné informácie (zoznam slovenských vysokých škôl, štúdium na Slovensku, podmienky prijatia na vysokú školu, životné náklady, zdravotné poistenie, informácie o vstupe a pobyte na Slovensku – víza, prechodný pobyt a pod.). Zasiela sa aj schváleným štipendistom Národného štipendijného programu, aby sa im uľahčila orientáciu po príchode na Slovensko.

PUBLICATIONS

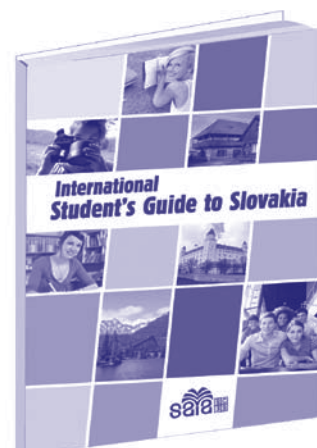
As part of the EURAXESS Service Centres project, the following updated publications were issued for Slovak and foreign researchers: “**EURAXESS Slovakia – Guide to Mobility of Researchers**” (published in Slovak) and “**EURAXESS Slovakia – International Researcher's Guide to Slovakia**” (published in English).



We published also an updated Slovak- and English-language version of the brochures “**Entry and Stay in Slovakia** – guide to administrative duties for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research” as well as of the brochure “**Social security and health insurance in Slovakia – your rights and duties** (for foreigners coming to Slovakia to study, teach or carry out research)“.



Within the National Scholarship Programme, the updated publication “**International Student's Guide to Slovakia**” came out. The publication describes Slovakia (population, the largest Slovak cities, cultural monuments, Slovak cuisine, nature), but also provides practical and useful information (the list of Slovak universities, information on study in Slovakia, admission conditions of universities, living expenses, health insurance, information about the entry and residence in Slovakia – visas, a temporary residence permit, etc.). The publication is sent out also to scholarship recipients from the National Scholarship Programme to facilitate their orientation upon arrival to Slovakia.



ÚČASŤ NA VZDELÁVACÍCH VEĽTRHOCH NA SLOVENSKU A V ZAHRANIČÍ

VEĽTRHY NA SLOVENSKU

25. – 26. marec

iKariéra: Dni príležitostí, Žilina

8. apríl

iKariéra: Dni príležitostí, Trenčín



9. apríl

International & ERASMUS Day, Bratislava

24. – 25. apríl

Národné dni kariéry, Bratislava

29. – 30. apríl

Job Expo, Nitra

10. – 12. júl

Hudobný festival Pohoda, Trenčín

7. október 2014

Univerzitný deň kariéry Univerzity Mateja Bela
v Banskej Bystrici

7. – 9. október

AKADÉMIA & VAPAC, Bratislava

25. – 27. november

Pro Educo & Pro Job, Košice

PARTICIPATION AT EDUCATIONAL FAIRS IN SLOVAKIA AND ABROAD

FAIRS IN SLOVAKIA

25th – 26th March

iKariéra: Days of Opportunity, Žilina

8th April

iKariéra: Days of Opportunity, Trenčín

9th April

International & ERASMUS Day, Bratislava

24th – 25th April

National Career Days, Bratislava



29th – 30th April

Job Expo, Nitra

10th – 12th July

Pohoda Music Festival, Trenčín

7th October 2014

University Career Day at the University of Matej Bel
in Banská Bystrica

7th – 9th October

AKADÉMIA & VAPAC, Bratislava

25th – 27th November

Pro Educo & Pro Job, Košice

Informačný plagát
na vzdelávacie
veľtrhy na Slovensku

*An information poster
on educational fairs
held in Slovakia*



VEĽTRHY V ZAHRANIČÍ

Pracovníci SAIA sa v priebehu roka 2014 zúčastnili na medzinárodných veľtrhoch vzdelávania v Poľsku, Česku, Mexiku, Azerbajdžane a Vietname. Na tento účel bol vyrobený vystavovateľský stánok SAIA, ktorý bol použitý na všetkých veľtrhoch. Stánok propagoval štúdium a výskum na Slovensku, záujemcovia boli informovaní o možnostiach ponúkaných v rámci programov SAIA, o službách servisných centier EURAXESS a o konkrétnych slovenských vysokých školách a výskumných ústavoch.

8. apríl

Mezinárodní veletrh pracovních příležitostí, Ostrava, Česká republika

6. jún

Cezhraničný veľtrh práce, podnikania a vzdelávania, Cieszyn, Poľsko

4. – 5. október

EDUEXPO, Mexico City, Mexiko

10. – 12. október

8th Azerbaijan International Education Exhibition, Baku, Azerbajdžan



4. – 7. november

Gaudeamus, Brno, Česká republika

14. – 17. november

European Higher Education Fair (EHEF), Hanoi, Vietnam

Pre potreby veľtrhov SAIA vytvorila špeciálne letáky formátu A5, ktoré prehľadovo poskytli návštevníkom informácie o Slovensku na témy: Štúdium na Slovensku, Štipendiá, Jazykové kurzy slovenského jazyka pre cudzincov, Podmienky vstupu na Slovensko (víza, pobyt, práca), Život na Slovensku. Letáky v roku 2014 vyšli v španielskom, anglickom, ruskom a vietnamskom jazyku.

INTERNATIONAL FAIRS

In the course of 2014, SAIA staff participated at international education fairs in Poland, the Czech Republic, Mexico, Azerbaijan, and Vietnam. A special SAIA booth was produced for this purpose, to be used at all fairs for promoting study and research in Slovakia. Fair visitors received information on opportunities available through SAIA programmes, services offered by the EURAXESS Service Centres as well as information on specific Slovak HEIs and research institutes.

8th April

International Fair of Job Opportunities, Ostrava, Czech Republic

6th June

Cross-border Job, Entrepreneurship and Education Fair, Cieszyn, Poland



4th – 5th October

EDUEXPO, Mexico City, Mexico

10th – 12th October

8th Azerbaijan International Education Exhibition, Baku, Azerbaijan

4th – 7th November

Gaudeamus Brno, Czech Republic



14th – 17th November

European Higher Education Fair (EHEF), Hanoi, Vietnam

For use at fairs, SAIA created special A5-format fliers to provide the following information about Slovakia: Study in Slovakia, Scholarships, Courses of Slovak language for foreigners, Conditions for entry into Slovakia (visa, stay, work), Living in Slovakia. In 2014 the fliers were printed in Spanish, English, Russian, and Vietnamese languages.

ĎALŠIE VÝZNAMNÉ AKTIVITY SAIA

KONFERENCIA „DEŇ AKADEMICKEJ MOBILITY A INTERNACIONALIZÁCIE V“

Dňa 3. decembra 2014 zorganizovala SAIA, n. o., už po piatykrát „Deň akademickej mobility a internacionalizácie“. Konferencia sa konala v spolupráci s partnerskými organizáciami a bola organizovaná v rámci programov, ktoré SAIA zabezpečuje v rámci zmlúv s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR. Podujatia sa zúčastnilo celkom 103 osôb.

Súčasťou programu boli aj informácie o rôznych štipendijných programoch podporujúcich mobilitu, vrátane **aktuálnych informácií o Opatreniach Marie Skłodowskej-Curie Horizontu 2020.**



OTHER MAJOR ACTIVITIES OF SAIA

CONFERENCE “A DAY OF ACADEMIC MOBILITY AND INTERNATIONALISATION V”

On 3rd December 2014, SAIA, n. o. organised the “Day of Academic Mobility and Internationalisation” for the fifth time. The conference was held in collaboration with partner organisations and was organised in the framework of programmes SAIA runs on the base of contracts with the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. The event was attended by a total of 103 people.

The programme included information on various scholarship programmes supporting mobility, including up-to-date information on the Marie Skłodowska-Curie Actions within Horizon 2020.

NOC VÝSKUMNÍKOV (26. SEPTEMBER 2014)

SAIA, n. o., sa 26. septembra zapojila v Bratislave, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach do podujatia „Festival vedy – Noc výskumníkov“, ktoré sa konalo paralelne v 33 štátoch Európy. Na Slovensku bol festival už po ôsmykrát.

RESEARCHERS' NIGHT (26th SEPTEMBER 2014)

On 26th September in Bratislava, Žilina, Banská Bystrica and Košice, SAIA, n. o. participated in the event “The Festival of Science – Researchers' Night”, which took place simultaneously in 33 European countries. The festival took place in Slovakia for eighth time.



ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. SAIA, n. o., zostavuje Účtovnú závierku k 31. 12. 2014, ktorej súčasťou sú Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky. Tieto výkazy sú prílohami daňového priznania dani z príjmov právnických osôb.

Výnosy organizácie v roku 2014 predstavovali celkom 2 165 385,80 €, náklady organizácie boli vo výške 2 174 576,34 €. Nezisková organizácia v rámci svojej činnosti vytvorila účtovnú stratu vo výške 9 190,54 €.

Účtovná závierka SAIA, n. o., za rok 2014 bola schválená na zasadnutí Správnej rady SAIA, n. o., dňa 13. 4. 2014 a bude zverejnená v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej podateľne prevádzkovej Finančným riaditeľstvom SR na stránke www.financnasprava.sk.

THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS AND ASSESSMENT OF THE MAIN DATA CONTAINED THEREIN

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting.

The annual Financial Statement is a collection of data output from regular accounting books. SAIA, n. o. prepares the annual financial statements as of 31st December 2014, which includes the Balance Sheet, the Profit and Loss Statement and Notes. These statements constitute annexes to the income tax form of legal entities.

The total revenue of the organisation in 2014 was 2,165,385.80 € and its expenditures were 2,174,576.34 €. Activities of the non-profit organisation resulted in an accounting loss of 9,190.54 €.

The Financial Statement of SAIA, n. o. for the year 2014 was approved at the meeting of SAIA, n. o. Board of Directors on 13th April 2014 and it was published electronically at the website www.financnasprava.sk operated by the Financial Directorate of the Slovak Republic.

VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

AUDITOR'S REPORT TO THE FINANCIAL STATEMENT



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správu radu neziskovej organizácie SAIA, n. o.

Uskutočnili sme audit príložených účtovnej závierky neziskovej organizácie SAIA, n. o. so sídlom v Bratislave, IČO: 31821596, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie neziskovej organizácie je zodpovedné za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SAIA, n. o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 9. apríla 2015

BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica
M. M. Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAU č. 23
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1467/S, IČO: 31593607

Ing. Drahúša Makovíniová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 88



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the management of the non-profit organization SAIA, n. o.

We have audited SAIA's Financial Statements of SAIA, n.o. ("the non-profit organization"), with the registered office in Bratislava, IČO (company registration number): 31 821 596 that consists of the Balance Sheet as of December 31st, 2014, Profit and Loss Statement and Notes to the year ending as of the above mentioned date as well as the summary of significant accounting principles and accounting methods and other explanatory comments.

The responsibility of company management for the Financial Statements

The management of the non-profit organization is responsible for the preparation and the fair presentation of Financial Statements in accordance with Act no. 431/2002 Coll., as amended. This responsibility includes the designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the fair presentation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error. Furthermore, it also includes the selecting and applying appropriate accounting principles and accounting methods as well as the execution of the accounting estimates that are reasonable in the given circumstances.

The responsibility of auditors

Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. These standards require that we comply with ethical requirements, to plan and perform our audit in such a way to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from any material misstatement.

Performing of procedures to obtain audit evidence about the amounts and data shown in the Financial Statements is a significant part of the audit. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risk of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making these risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the Financial Statements, in order to design audit procedures that are appropriate in the given circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. Furthermore, the audit includes evaluating the appropriateness of the accounting estimates used by the management as well as the overall presentation of the Financial Statements.

We believe that the audit evidence that we obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the Financial Statements present true and fair view of the SAIA, n.o. non-profit organization's financial position as of December 31st, 2014, business results and cash flow for the year ending as of the above mentioned date and in accordance with Act on accounting and with accounting principles generally accepted in Slovakia.

In Bratislava, on April 9th, 2015

BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica
M. M. Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAU No. 23
Commercial Register of District Court, Banská Bystrica
Section: Sro, File No. 1467/S, IČO (company registration number): 31 593 607

Ing. Drahúša Makovíniová
Responsible auditor
Licencia SKAU No. 88



FINANČNÉ HOSPODÁRENIE SAIA, N. O. V ROKU 2014

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Z uvedeného dôvodu nasledujúci prehľad poskytuje informácie o výnosoch a nákladoch organizácie.

FINANCIAL STATEMENTS OF SAIA, N. O. FOR 2014

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting. Consequently the following statement shows information on income and expenditures of the organisation.

Výnosy a náklady k 31. 12. 2014

Income statement as of 31st December 2014

Výnosy:	Income:	2013	2014
Prijaté príspevky, granty	Contributions and grants received	2 065 132,36 €	2 158 188,23 €
<i>Príspevky od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR</i>	<i>Contributions from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR</i>	<i>1 859 319,28 €</i>	<i>1 941 177,73 €</i>
<i>Príspevok z Finančného mechanizmu EHP</i>	<i>Contribution from the EEA Financial Mechanism</i>	<i>32 146,95 €</i>	<i>82 390,05 €</i>
<i>Príspevok od Francúzskeho veľvyslanectva v SR</i>	<i>Contribution from the Embassy of France in the Slovak Republic</i>	<i>95 150,00 €</i>	<i>78 500,00 €</i>
<i>Granty zo 7. rámcového programu Európskej komisie</i>	<i>Grants from the 7th Framework Programme of the European Commission</i>	<i>39 227,60 €</i>	<i>30 185,86 €</i>
<i>Príspevok v rámci Švajčiarskeho finančného mechanizmu</i>	<i>Contribution from the Swiss Financial Mechanism</i>	<i>33 045,07 €</i>	<i>19 068,22 €</i>
<i>Grant od Spoločnosti Stredoeurópska univerzita</i>	<i>Grant from the Central European University Co.</i>	<i>2 305,65 €</i>	<i>3 577,49 €</i>
<i>Príspevok od DAAD Nemecko</i>	<i>Contribution from DAAD Germany</i>	<i>3 937,81 €</i>	<i>3 288,88 €</i>
Výnosy z činnosti	Income from services	582,50 €	630,00 €
Úroky z bežných účtov	Interest earned in current accounts	72,48 €	93,87 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	Income from tax assignation	1 240,97 €	956,99 €
Ostatné výnosy	Other income	2 391,41 €	5 516,71 €
Výnosy spolu:	Income Total:	2 069 419,72 €	2 165 385,80 €

Náklady:	Expenditures:	2013	2014
Štipendiá a granty	Scholarships and Grants	1 395 769,28 €	1 484 813,00 €
Mzdové náklady	Salaries	303 002,53 €	316 718,46 €
Zákonné sociálne náklady a poistenia	Social security and insurance	119 384,90 €	123 877,59 €
Prenájom priestorov, energia, voda, plyn	Rental of space, utilities	40 501,04 €	51 660,76 €
Prevádzkové a komunikačné náklady	Operational and communication costs	58 880,69 €	48 746,14 €
Publikačná činnosť a propagácia	Publishing activity and promotion	43 046,66 €	52 789,93 €
Konferencie, semináre, výstavy	Conferences, seminars, exhibitions	40 284,04 €	37 674,76 €
Cestovné	Travel	39 887,39 €	38 338,09 €
Zmluvné služby	Contracted services	9 686,29 €	12 268,93 €
Ostatné	Other	10 090,92 €	7 688,68 €
Náklady celkom:	Expenditures Total:	2 060 533,74 €	2 174 576,34 €

Hospodársky výsledok:	Net Income:	8 885,98 €	– 9 190,54 €
------------------------------	--------------------	-------------------	---------------------

Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie k 31. 12. 2014

Balance sheet – Statement of assets and liabilities as of 31st December 2014

Majetok	Assets	2013	2014
Dlhodobý hmotný majetok	Long-term tangible assets	8 604,06 €	6 180,06 €
Peňažné prostriedky na bankových účtoch	Bank accounts	127 923,21 €	1 165 732,42 €
Peňažné prostriedky v hotovosti	Cash	508,80 €	495,74 €
Pohľadávky (najmä preddavky poskytnuté partnerom)	Receivables (mostly advance payments to partners)	8 936,30 €	219 019,30 €
Náklady budúci období	Prepaid expenses	4 634,38 €	4 004,92 €
Príjmy budúcich období	Accrued income	43 022,06 €	21 430,47 €
Majetok celkom:	Assets Total:	193 628,81 €	1 416 862,91 €

Vlastné a cudzie zdroje	Liabilities	2013	2014
Základné imanie a fondy tvorené zo zisku	Short-term reserves	103 735,06 €	94 544,52 €
Krátkodobé rezervy	Short-term accounts payable	13 328,99 €	15 682,75 €
Závazky zo sociálneho fondu	Social Fund liabilities	3 107,00 €	2 267,75 €
Krátkodobé záväzky	Base capital and retained earnings	34 491,32 €	40 026,64 €
Výdavky budúcich období	Deferred expense	16,60 €	212,88 €
Výnosy budúcich období	Deferred income	38 949,84 €	1 264 128,37 €
Závazky celkom:	Liabilities Total:	193 628,81 €	1 416 862,91 €

ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE A ZMENY POČAS ROKA 2014

SPRÁVNA RADA SAIA, N. O.

Správna rada SAIA, n. o., je kolektívny orgán, ktorý vykonáva koncepčnú, rozhodovaciu a kontrolnú činnosť. Funkčné obdobie jej členov je trojročné. Správna rada sa schádza podľa potreby, najmenej však jedenkrát za pol roka. Správna rada menuje a odvoláva členov Výkonného výboru SAIA, n. o.

V roku 2014 sa správna rada SAIA, n. o., uzniesla na jednej zmene v organizačnej štruktúre organizácie. Toto uznesenie sa týkalo regionálneho pracoviska SAIA v Prešove. Správna rada súhlasila s jeho uzavretím a ukončením aktivít k 31. 12. 2014 vzhľadom na zásadné zníženie rozpočtu Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR na program Akademické mobility, ako aj nepodpísanie zmluvy s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR o pokračovaní spolupráce pri zabezpečovaní činnosti Siete servisných centier EURAXESS na ďalšie roky.

COMPOSITION OF ORGANISATION AND CHANGES DURING 2014

SAIA, N. O. BOARD OF DIRECTORS

SAIA, n. o. Board of Directors is a collective body performing conceptual, decision-making and supervisory roles. Individual members serve for three years. The Board of Directors meets as needed, but at least once every six months. The Board of Directors appoints and recalls members of SAIA, n. o. Executive Committee.

In 2014, the Board of Directors of SAIA, n. o. adopted one resolution bringing a change to the organisational structure of the organisation. This resolution was related to SAIA regional office in Prešov. The Board of Directors agreed with its closing and termination of its activities on 31st December 2014 due to the substantial reduction in the budget for the Academic Mobility Programme made by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic as well as due to the fact that the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic did not sign a contract with SAIA to continue cooperation in ensuring the activities of the EURAXESS Service Centres network for the future.

Členovia Správnej rady SAIA, n. o., v roku 2014

Members of SAIA, n. o. Board of Directors in 2014

prof. Ing. Milan Žalman , CSc. predseda/Chairman	Fakulta elektroniky a informatiky Slovenskej technickej univerzity, Bratislava <i>The Faculty of Electrical Engineering and Information Technology, The Slovak University of Technology, Bratislava</i>
Ing. Stanislav Čekovský , podpredseda/Deputy Chairman	ANASOFT APR, spol. s r. o., Bratislava; výkonný riaditeľ <i>ANASOFT APR, Ltd.; Executive Director</i>
RNDr. Marta Cimbáková	Prvá zvaračská, a. s., Bratislava <i>The First Welding Company Inc., Bratislava</i>
Mgr. Renáta Králiková , MA	Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť, Bratislava; partner <i>Slovak Governance Institute (SGI), Bratislava; Partner</i>
prof. Ing. Juraj Sinay , DrSc.	Technická univerzita v Košiciach, prorektor pre vonkajšie vzťahy a marketing <i>The Technical University of Košice; Vice-Rector for External Relations and Marketing</i>
Oľga Šubeníková	spoluzakladateľka SAIA <i>Co-founder of SAIA</i>
PhDr. Helena Woleková , CSc.	Nadácia SOCIA, Bratislava, správkyňa <i>SOCIA Foundation, Bratislava; Foundation Administrator</i>

Dozorná rada SAIA, n. o. (revízor)

Board of Auditors (Controller)

Ing. Mária Križankovičová .

PRACOVNÍCI SAIA, N. O., V ROKU 2014

K 31. 12. 2014 pracovalo v SAIA, n. o., na pracovisku v Bratislave 17,9 pracovníkov v prepočte na plný úväzok (vrátane 3 členov výkonného výboru) a po jednej pracovníčke v 5 regionálnych pracoviskách SAIA, n. o. (v Nitre, Banskej Bystrici, Žiline, Košiciach a v Prešove).

SAIA, N. O. STAFF IN 2014

To the 31th December 2014 SAIA, n. o. employed in Bratislava office 17.9 full-time equivalent employees (including 3 members of the Executive Committee) and one employee in 5 regional offices of SAIA, n. o. (Nitra, Banská Bystrica, Žilina, Košice and Prešov).

Výkonný výbor SAIA, n. o.

SAIA, n. o. Executive Committee

Katarína Košťálová – výkonná riaditeľka, spoluzakladateľka SAIA/*Executive Director, Co-Founder of SAIA*

Mgr. Michal Fedák, zástupca výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

PaedDr. Karla Zimanová, PhD., zástupkyňa výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

Programoví pracovníci a finanční programoví manažéri v Bratislave

Programme Staff and Financial Programme Managers in Bratislava

Mgr. Nikola Bajánová (od/from 1. 8. 2014)

Mgr. Žofia Gulášová

Mgr. Daniela Kirdová

Mgr. Janka Kottulová, PhD.

Mgr. Marta Králiková (do/from 31. 8. 2014)

Mgr. Lukáš Marcin

Ing. Andrea Nguyenová

Mgr. Adela Poláčková

Mgr. Dáša Reháková (do/till 31. 8. 2014)

Mgr. Miroslava Szórádová (do/till 31. 12. 2014; od/from 30. 5. 2014 na materskej dovolenke/maternity leave)

Bc. Katarína Tirindová (od/from 14. 9. 2014 na materskej dovolenke/maternity leave)

Bc. Anita Varga (od /from 1. 9. 2014)

Ing. Zuzana Vargaová, vedúca Finančného, personálneho a technického oddelenia/*Head of Financial, Personnel and Technical Department*

Mgr. Alena Wolzbergerová (od/from 1. 8. 2014)

Mgr. Petra Zikmundová (od/from 2. 10. 2014)

Ing. Simona Želinská

Ing. Alžbeta Žirková

Mgr. Lucia Žišková

Koordinátori programov v regionálnych pracoviskách SAIA

Programme Coordinators in SAIA Regional Offices

Banská Bystrica – Mgr. Antónia Jurečková (Ľachová)

Košice – Ing. Zuzana Kalináčová

Nitra – Mgr. Beáta Košťálová

Žilina – Mgr. Zuzana Grochalová

Prešov – Mgr. Ľubomíra Levocká (do/till 31. 12. 2014)

Technická podpora

Technical Support

Iveta Maronová

Roman Kovarik

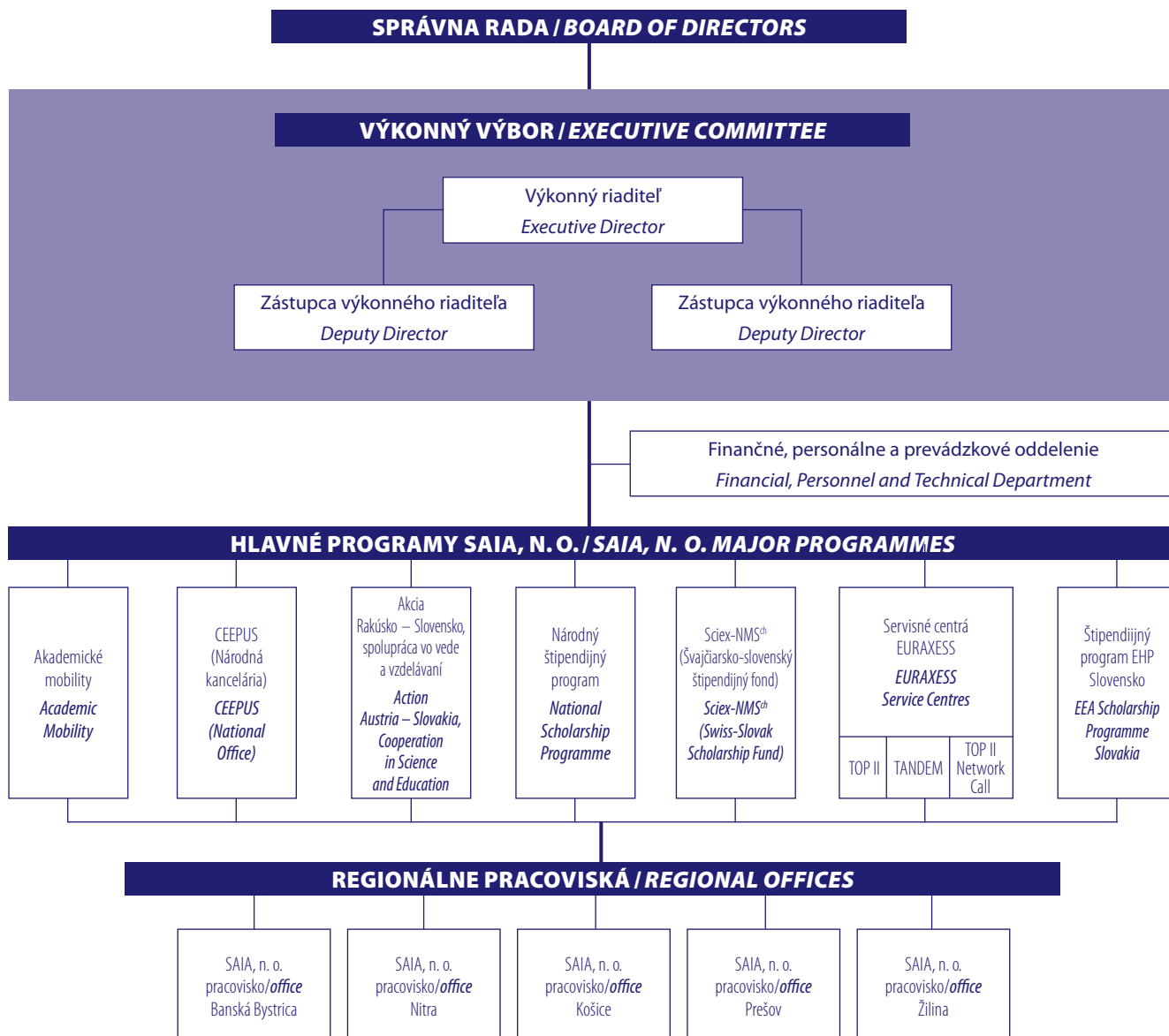
Externí spolupracovníci

External Co-Workers

Ján Chlup – Bulletin SAIA/SAIA Bulletin

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SAIA, N. O., V ROKU 2014

SAIA, N. O. ORGANISATIONAL STRUCTURE IN 2014





Výročná správa SAIA, n. o., 2014
SAIA, n. o. 2014 Annual Report

Vydala / Published by:
SAIA, n. o.
Sasinkova 10
812 20 Bratislava 1

Zostavili / Prepared by:
Katarína Košťálová
Michal Fedák
Karla Zimanová
Ján Chlup

Preklad / Translation:
Peter Gušťačík

Grafická úprava / Graphic design:
xpression, s. r. o.

Fotografie / Photographs:
Archív SAIA / SAIA archives

© SAIA, n. o., 2015